

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 20

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wenn Sie Ingenieur sind oder Mathematiker oder Physiker oder Chemiker oder Statistiker, dann werden Sie FORTRAN kennen. Denn dann haben Sie mathematische oder technische oder wissenschaftliche Probleme, die ein Computer für Sie lösen kann.

Wenn Sie einen Computer haben, der nur selten für Sie frei ist, oder wenn Sie keinen eigenen auslasten können, dann sollten Sie mit einem Computer per Telefon verkehren. Er antwortet Ihnen sofort, wenn Sie einen Telefonanschluss und als Terminal das oben abgebildete IBM System 1050 haben.

Falls Sie jetzt wissen möchten, wie rasch Sie ein IBM Computer über das Telefon bedient: Wenn Sie ein Programm entwickeln, können Sie es in einer Stunde zum Beispiel zwanzigmal ändern und neu kompilieren. Oder Sie können, wenn Sie Gleichungen lösen, ein Gleichungssystem mit 20 Unbekannten und 40 rechten Seiten auflösen.

Das System, das wir Ihnen hier anbieten, heisst RAX (Remote Access Computing System). Es bedeutet, dass Sie mit einem leistungsfähigen IBM System/360 arbeiten können, ohne warten zu müssen. Vorausgesetzt, dass das Rechenzentrum Ihrer Firma entsprechend ausgerüstet ist oder dass Sie die Dienste eines unserer Rechenzentren in Anspruch nehmen. RAX verwirklicht das Timesharing-Prinzip. Das heisst, dass der Computer seine Arbeitszeit nach Bedarf auf die Anzahl der Benutzer aufteilt und sie alle praktisch gleichzeitig bedient. Wenn Sie sofort Computer-Resultate brauchen, müssen Sie also nicht mehr mit Ihrer Arbeit zuwarten, weil gerade ein Kollege oder eine andere Abteilung am Computer zu tun haben.

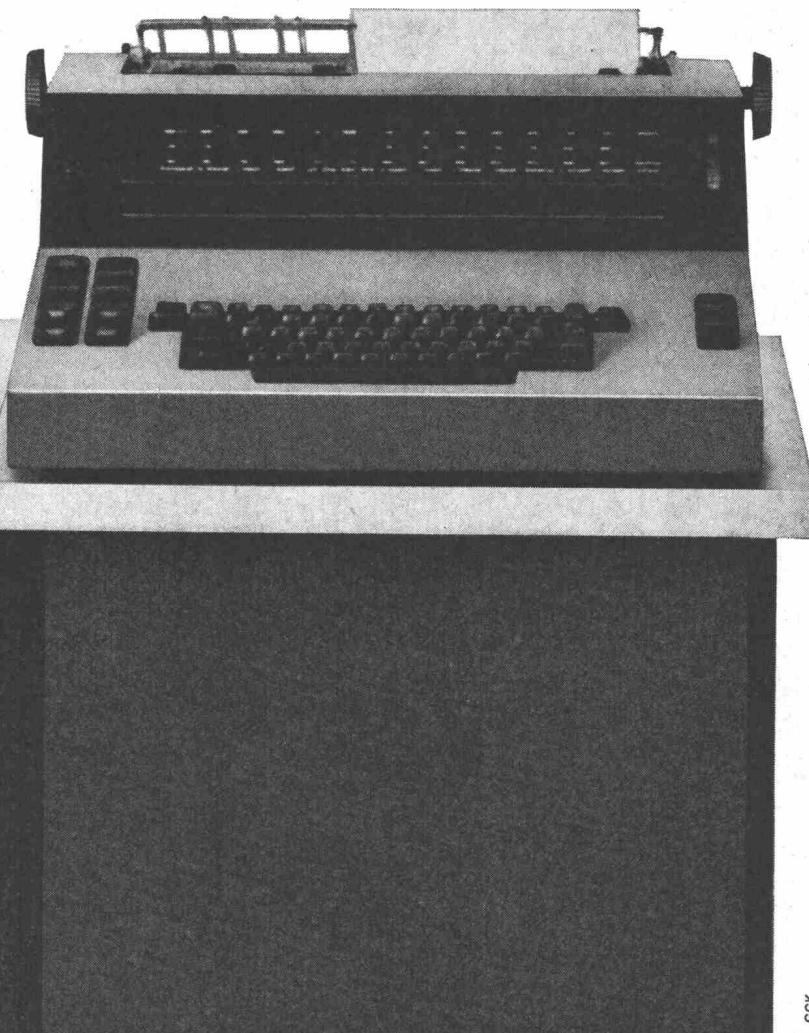
Für Ihre Arbeit können Sie unter anderen Programmen das sogenannte

Scientific Subroutine Package, eine Sammlung von über 250 bereits fertig programmierten mathematischen Routinen, aus der IBM Programmbibliothek abrufen. Sie können auch Ihre eigene Programmbibliothek aufbauen und Ihre Routinen speichern, verändern und wieder abrufen. Wir kämen zu keinem Ende, wollten wir hier alles aufzählen, was Sie mit RAX machen können.

Vielleicht benützen Sie einmal Ihr Telefon. Am anderen Ende wartet unseres. Dann können wir uns ja ausführlich über RAX unterhalten.

**IBM**

## **Das ist das eine Ende der Telefonleitung. Am anderen Ende wartet unser Computer.**



GGK

## Mitteilungen aus der Industrie

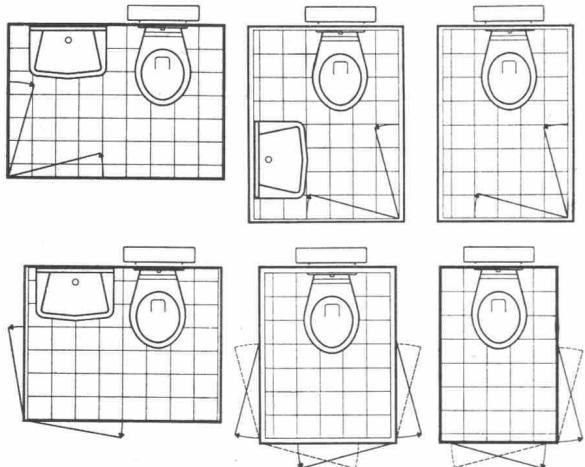
### Geberit-PVC-Spülkasten für Wandeinbau

Für knappe Raumverhältnisse, da platzsparend und platzgewinnend; enge Badezimmer mit WC werden geräumiger. Selbst bei kleinsten Grundrissflächen lassen sich, dank dem «Geberit»-Wandeinbau-Spülkasten, Klossettanlagen mit einem Handwaschbecken installieren. Ästhetisch ansprechend, denn es erscheint nur noch der Klosettkörper in ausgewogener Proportion. Die Wandabdeckplatte fügt sich unauffällig in die Wandfläche ein.

*Ideale Spülleinrichtung für bodenfreie Klossettanlagen (Wandklossets).* Nur der Wandeinbau-Spülkasten ermöglicht nebst dem halb hoch montierten Spülkasten Nr. 10.001 eine solch geringe Ausladung des Klosettkörpers.

*Universelle Anwendungsmöglichkeit.* Mit der Möglichkeit der einregulierbaren Spülwassermenge von 9 bis 14 Litern können sämtliche an der Wand oder am Boden befestigte Klosett-Typen gespült werden. Je nach Klosett-Typ und nach baulichen Verhältnissen ist es möglich, den Kasten normal oder hochhängend anzuordnen.

Gebert & Cie., Rapperswil SG



### Bauen die Herren Architekten und Bauingenieure heute wirklich zeitgemäß?

Viele Faktoren müssen heute beim modernen Neubau von Ein- oder Mehrfamilienhäusern, Hotels, Spitäler, Sportstätten, Fabriken, Büro- und Geschäftshäusern usw. berücksichtigt werden. Wurde für alle in den Neubauten wohnenden bzw. arbeitenden Menschen wirklich alles getan, was erforderlich ist?

Bei der Bauplanung und -ausführung sollte man, der modernen Zeit entsprechend, auch an einen **aktiven, stets bereiten Gesundheits-Service** für alle denken. Die tägliche Hetze, Ueberbeanspruchung sowie zu Krankheit und Gesundheitsstörung führenden Schäden und Einfüsse machen ein wirksames Gegenmittel dringend notwendig. Auf einfache, natürliche Weise kann hiergegen etwas getan werden. Sehen Sie daher in allen Neubauten künftig den Einbau unserer

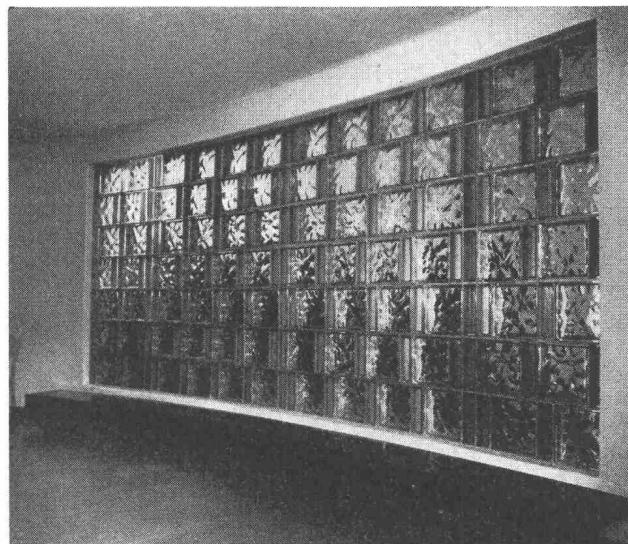
**KARELIA-Heimsaunas nach echt finnischem Prinzip** vor oder installieren Sie dieselben nachträglich. Dies ist kein Luxus, sondern eine zwingende Notwendigkeit. Unsere preiswerten Konstruktionen bei einfacher Wartung und Pflege erfüllen diese Voraussetzungen. Schon ab Fr. 2950.— ab Werk für 4 Personen! In verschiedenen Größen lieferbar. Ein Saunabad ist an kein Alter und keine Jahreszeit gebunden und sollte regelmässig benutzt werden. Ueber die Vorteile und Wirksamkeit des Saunabades als altbekanntes und bewährtes Heil- und Hausmittel bestehen heute keine Zweifel mehr. Nutzen Sie diese im Interesse der Volksgesundheit! Jeder ist hier mitverantwortlich!

Einbau, Beratung und Auskünfte durch die Vertriebsgesellschaft:

**INTER-VITAL AG, FL-9491 Gamprin, Tel. 075 / 3 22 44**

Schreiben Sie uns!

Wir beraten Sie umfassend!



Bogenwand aus Glasbausteinen Decora 30/40 cm kombiniert mit Struktursteinen 10/30 cm in einem Versammlungslokal.

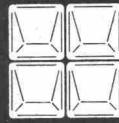
Gebogene Glasbausteinwände wirken sehr grosszügig und kosten nur wenig mehr als gerade Wände.

Glasbausteine bieten auch viel mehr Gestaltungsmöglichkeiten als die konventionelle Verglasungsart.

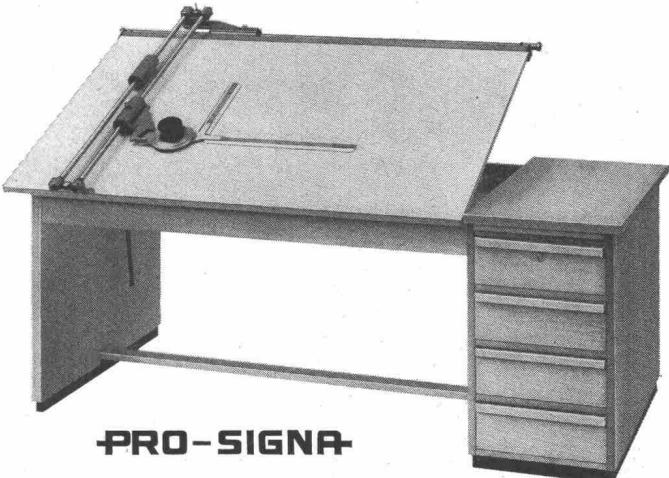
Verlangen Sie unverbindlich Vorschläge und Kombinationszeichnungen.

**SCHNEIDER + SEMADENI**

8004 ZÜRICH



Spezialfirma  
für Glasbetonbau  
Lieferung und Montage  
8004 Zürich  
Feldstrasse 111  
Tel. 051 / 27 45 63, 23 78 08



**PRO-SIGNA**

### Laufwagen-Zeichenmaschine

**Rächer + Co. AG**  
8025 Zürich Marktgasse 12  
47 92 11

Bauzeichnungen werden meist am liegenden oder leicht geneigten Brett ausgeführt, weshalb die Parallelogramm-Zeichenmaschine mit ihrem platzraubenden Gestänge nur ungern verwendet wurde, ja, deshalb in vielen Betrieben keinen Eingang fand.

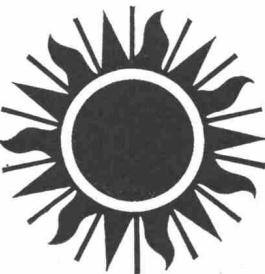
Die Pro-Signa-Laufwagen-Zeichenmaschine schliesst nun hier eine Lücke. Ihre geringe Platzbeanspruchung gestattet die für Ihren Betrieb bestgeeignete Arbeitsplatz-Aufstellung zu wählen und schliesst damit, nebst besserer Raumausnutzung, erst noch den Einsatz eines rationelleren Arbeitsmittels ein.

# Wohn- und Industriebauten . . .

warm  
im Winter



kühl  
im Sommer



ohne Lärm  
das ganze Jahr



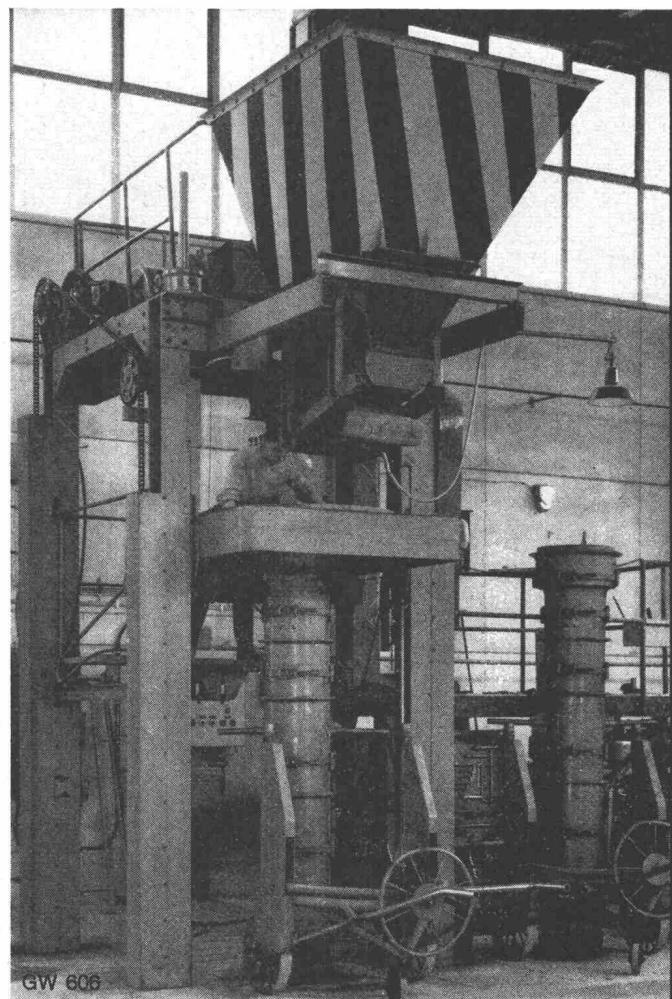
dank VETROFLEX, dem Isoliermaterial  
mit grosser Wirkung



TEL -Verfahren

**GLASFASERN AG, Verkaufsbüro**  
Nüscherstrasse 30

8039 Zürich 1  
Telefon 051/271715



Für höchste Ansprüche

## PHLOMAX-Zementrohre

dank ihrer Masshaltigkeit besonders geeignet  
für Rollgummidichtung. Phlomax-Rohre sind  
lieferbar unarmiert und armiert (Stahlbetonrohr  
nach DIN 4035) und werden hergestellt auf

## GRABER+WENING

Betonrohrpressen

Typ GA 0 10- 30 cm Lichtweite

Typ GA II 20- 60 cm Lichtweite

Typ GB 40-125 cm Lichtweite

Baulänge 1-2,5 m

Graber + Wening AG  
8413 Neftenbach, Tel. 052/311121

Piab-Dynamometer



Genau  
unverwüstlich  
kleinste Abmessungen  
geringes Gewicht  
gesichert gegen plötzliche  
Entlastungen

für Höchstlasten 130 kg bis 50 t



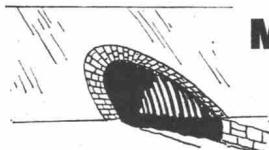
*Walter Meier* WERKZEUGMASCHINEN AG  
8024 Zürich Mühlebachstrasse 11-15  
Telefon 051/345400

**ARMCO**

**Tiefbau-Stahlelemente**



sparen Zeit und Kosten!



**Multiplate - Rohre  
und -Bogen**

Spannweiten 1.50 bis 10.00 m

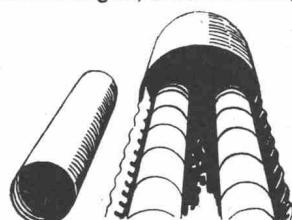


Personen- und  
landwirtschaftliche  
Unterführungen,  
Brücken,  
Durchlässe,  
Kiesentnahm-  
Tunnels, Silos

**Halbschalen- und Fertigrohre**

0.20–1.50 m Ø

Eindolungen, Entwässerungen, Kanalisationen,

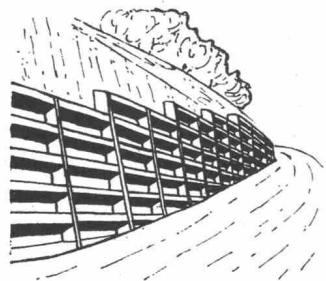


**Hel-Cor-Fertigrohre**

0.15–2.45 m Ø

als Drainagerohre,  
Kanalisationen  
in Rutschgebieten

**Kassetten-Stützmauern**

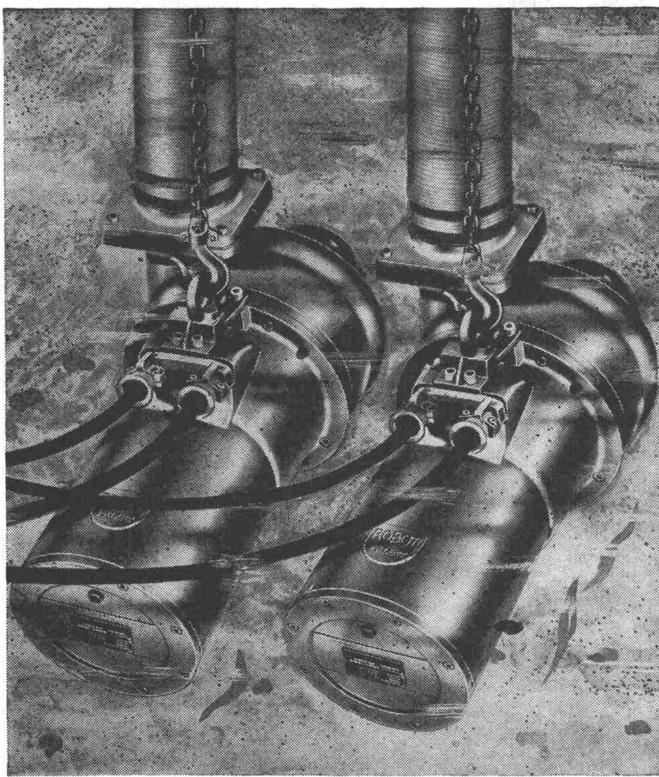


Leicht und flexibel,  
auch für schlechten  
Baugrund

**Tunnel-Linerplate**

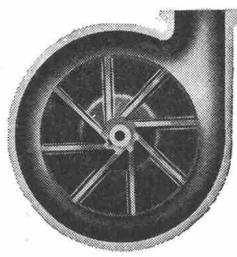


1.20–4.20 m Ø  
Untertage-Tunnelvorbau,  
Durchlässe,  
Unterführungen,  
Versorgungs-  
leitungen,  
Schächte



Horizontale Abwassertauchpumpenanlage Robot  
Modell HW

### Das Wirbelrad



mit dem jede Robot-Abwasserpumpe ausgerüstet wird, ist der Grund für das verstopfungsfreie Arbeiten dieser Maschinen. In unterirdischen Pumpstationen, selbst unter befahrenen Straßen, können Robot-Abwassertauchpumpen installiert werden, die zuverlässig und wartungsfrei ihren Dienst versehen.

Bitte senden Sie uns die umfassende Dokumentation über Robot-Abwasserpumpen

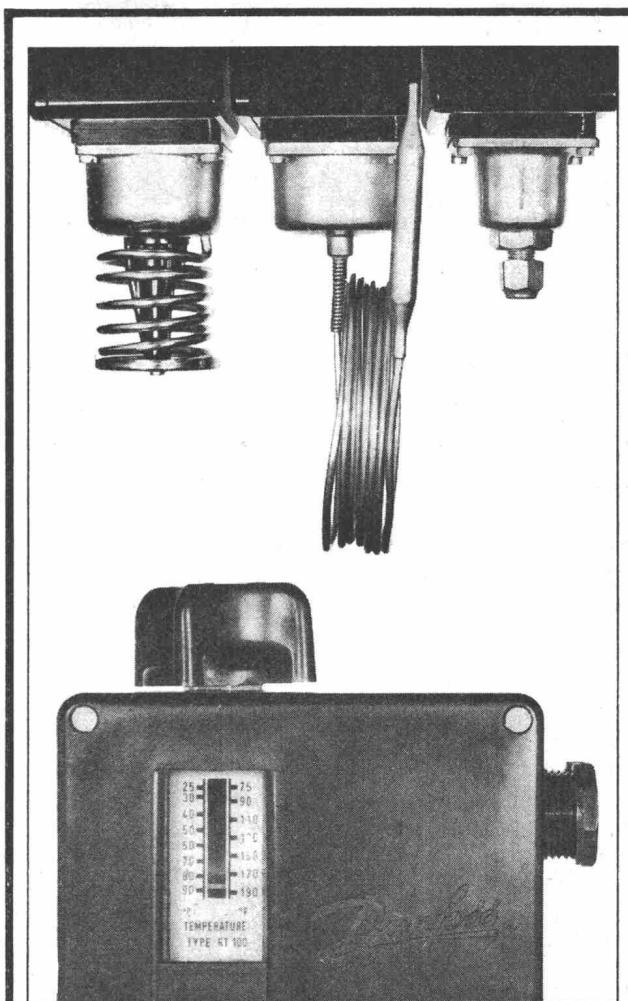
Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter \_\_\_\_\_

**baumaschinen ag zürich**

Badenerstrasse 570 Tel. 051/549980



7083

### Danfoss RT-Apparate für automatische Druck- und Temperaturregelung

Die RT-Reihe umfasst: Thermostate, Pressostate, Flüssigkeits-Niveauregler für Kühl- und Heizungsanlagen, für Druckluft- und Wasserverteilungsanlagen.

Danfoss RT sind das Resultat von über 25 Jahren Erfahrung in Konstruktion und Fabrikation von Regelgeräten. Dauernde Verbesserungen in der Fabrikation und der Kontrolle ergeben zusammen mit den konstruktiven Hauptmerkmalen der Danfoss RT-Reihe maximale Qualität, Zuverlässigkeit und Vielseitigkeit.



Fabrik für Automatische Schalt- und Regelapparate

### WERNER KUSTER AG

4000 Basel 18

Dreispitzstrasse 32, Tel. (061) 46 06 08

Depot Lausanne Tel. (021) 25 01 68

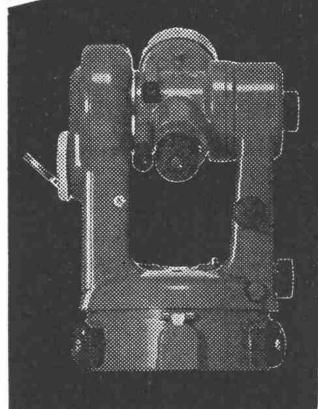
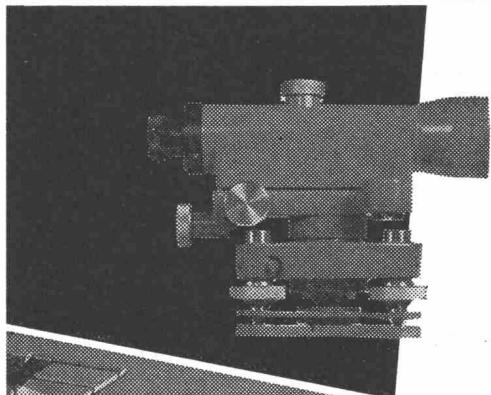
Depot St. Gallen Tel. (071) 27 25 44

Depot Zürich Tel. (051) 54 14 33

hydraulischer Kalk  
ist elastisch,  
leicht zu verarbeiten  
und ausgiebig



Präzision in Bau und Vermessung  
verlangt nach guten Instrumenten



Prismen  
Bussolen  
Gefällmesser  
  
Nivelliere  
Theodolite  
Messtische

Ob es sich um ein einfaches Winkelprisma oder eine komplette Messausstattung handelt:

für Anschaffung von Vermessungsinstrumenten lohnt es sich immer, das Fachgeschäft zu Rate zu ziehen.

Wir bieten

- grösste Auswahl an Vermessungsinstrumenten und Messgeräten
- Kundendienst durch geschulte Fachberater
- sorgfältigen Reparaturservice

**GRAB+WILDI AG**

8023 ZÜRICH Seilergraben 53 Tel. 051/32 57 88-89  
( Ladenprovisorium und Ausstellung bis zur Neueröffnung )  
8902 URDORF bei Zürich Tel. 051/98 76 67-68

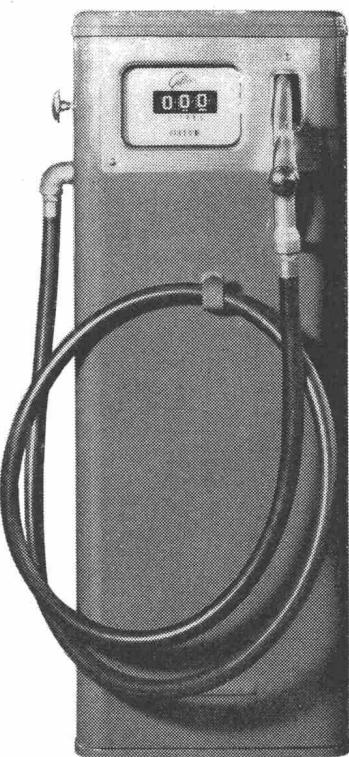
Reichhaltiges Prospektmaterial stellen wir den Interessenten gerne zu. Sollten Sie zudem noch nicht im Besitz unseres Gesamtkataloges K 7 sein, dann bitte verlangen Sie diesen unverbindlich.

# Die zuverlässigen Gilbarco- Tanksäulen für Wagenparkbesitzer

Rasch einfüllen, rasch ablesen, rasch wegfahren – das können Sie mit den Gilbarco-Tanksäulen für Benzin und Dieselöl. Modelle für 35 bis 80 Minutenliter. Auf Wunsch lieferbar mit automatischem Stopp-hahn sowie mit Nebenzählwerk-Anlagen bis zu 100 Einzelzählwerken.

Ferner umfasst unser Verkaufsprogramm: Benzinsäulen für Servicestationen, Brodie-Durchlaufzähler für Tankwagen und Depotanlagen, OPW-Schnellkupplungen und Schwenkarme, Schmieranlagen und Garageeinrichtungen, Kompressoren.

Unsere über die ganze Schweiz verteilten Servicestellen verfügen über besteingerichtete Servicewagen mit Autoruf-Anlagen.



## Gilbarco

Gilbarco AG, Garageeinrichtungen und Oelfeuerungen

8045 Zürich, Töpferstrasse 26, Telefon 051/354525



## «CRANPOOL» – das Neueste aus den USA

Verschiedene Größen und Formen. In kürzester Zeit schwimmmbereit (Do it yourself), ein Bruchteil bisheriger Gestaltungskosten, absolut ungefährlich für Kinder und Haustiere.

- keine Installationen, geringste Unterhaltskosten, keine Baubewilligung
- mit Filter stets kristallklares Wasser
- solide und dauerhafte Konstruktion
- im Nu zerlegt, im Nu aufstellbar

**Preise:** Ovale Form ab Fr. 1980.—, runde Form ab Fr. 1250.—. Zu allen CRANPOOLS den preisgünstigen, fahrbaren HochleistungsfILTER, steckerfertig, SEV-geprüft ab Fr. 790.—. Bezugssquellen-Nachweis durch den

### Importeur und Generalvertreter

**TREE & CO., Stampfenbachplatz 4, 8006 Zürich**  
Telefon 051 / 26 47 67/68

# Wema-Lichtkuppeln mit Aufsatzkranz

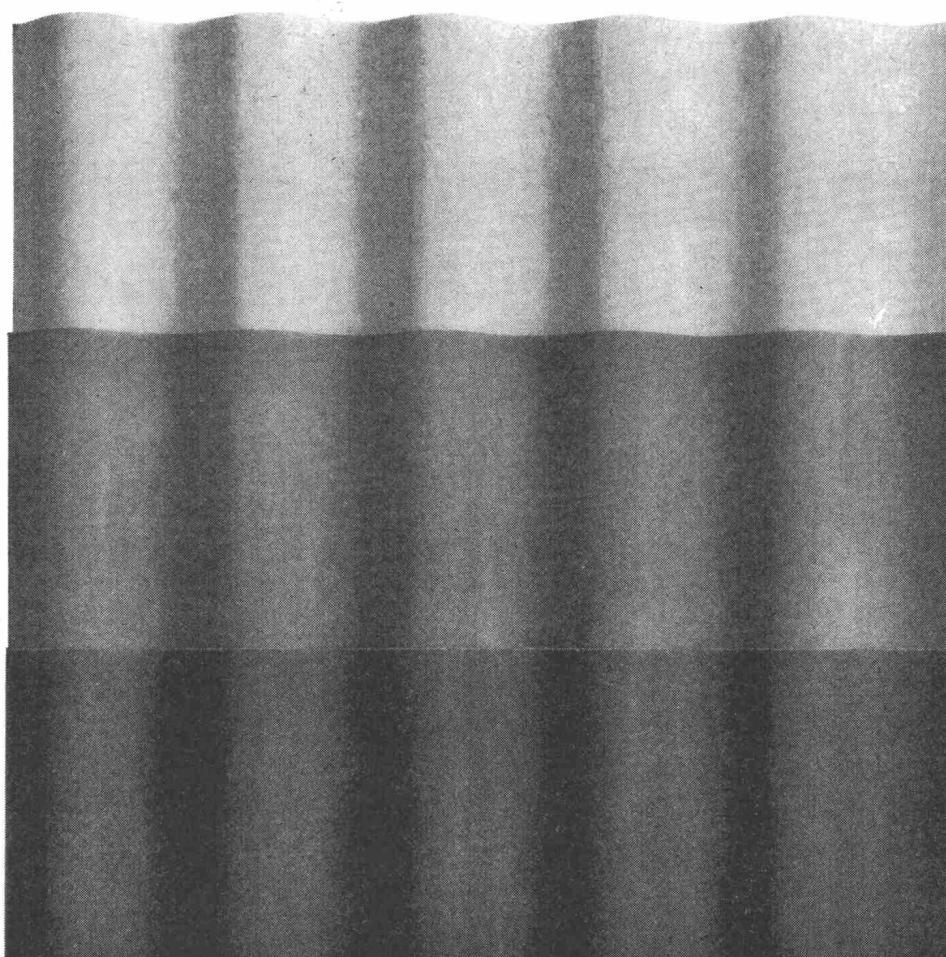


Die leichten, aber sehr stabilen, isolierten Aufsatzkränze, die direkt in die Dachhaut geklebt werden, machen betonierte Zargen und Blechanschlüsse überflüssig. 30 verschiedene Größen von 60 bis 300 cm, rund, quadratisch oder rechteckig. Alle Typen auch in feuerhemmender Ausführung. Diffus lichtstreuend oder glasklar, garantiert nicht vergilbend, ein- oder doppelschalig. Lüftbare Typen für Betätigung von Hand, elektrisch oder pneumatisch, auch mit eingebautem Ventilator.

Siegfried Keller AG, Industrieverglasungen  
8304 Wallisellen ZH, Telefon 051 93 32 32

Technisches Büro Lausanne  
19, route de Chavannes  
1007 Lausanne, Telefon 021 24 94 29

**keller**



## Eternit®

Die gesetzlich geschützte Marke  
für Asbestzement-Produkte

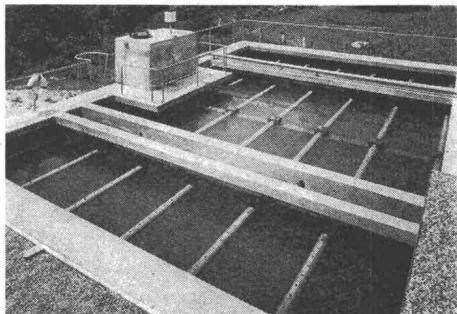
Asbestzement-Wellplatten «ETERNIT» sind in den drei Farben naturgrau, braun und schwarz erhältlich. Die Eternit AG bietet zehnjährige Garantie für Frostbeständigkeit, Wetterfestigkeit, Wasserundurchlässigkeit und gute Qualität ihrer Wellplatten

Eternit AG  
8867 Niederurnen  
1530 Payerne

# Degrémont S.A.

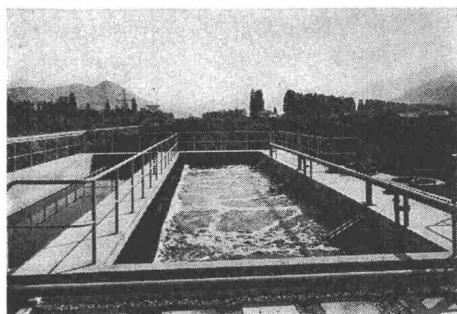


Reinigung der städtischen und industriellen Abwässer. Lieferung kompletter Anlagen. In Zusammenarbeit mit den Ingenieurbüros.



Absetz- und Flockungsbecken  
«Pulsator» Alu-Suisse, Steg

Für jede Anfrage stehen wir gerne jederzeit unverbindlich zur Verfügung.



ARA Aproz  
Totale Oxydation

# Degrémont S.A.

Zahlreiche Referenzen in der Schweiz und im Ausland

33, rue de Lausanne, 1800 Vevey, Tel. 021 / 51 89 11  
Traitement des eaux

Rasches,  
rationnelles  
Bauen:  
Stahlbau



Eine unserer  
**Speziali-  
täten:**  
Fabrikation mit Montage von  
**Stahl-  
hochbauten**  
für alle Ihre Bedürfnisse

Weitere Spezialgebiete:  
- Masten und Kandelaber  
- Apparate und Behälter  
- Förderanlagen für Stück- und Schüttgüter  
- Arbeitsbühnen pat.  
- Metall- und Maschinenbau

**SÄGESSER  
WORB AG**

Sägesser Worb AG  
3076 Worb BE  
031 / 83 26 25

M

# FRISTEIN Doppel-Vibrationswalzen

## Ideal für Strassen-, Weg- und Gartenbau

Eine Bodenverdichtung nach Mass mit FRISTEIN-Doppel-Vibrationswalzen. In Sekundenschnelle kann entsprechend den Bodenverhältnissen zwischen einer statischen – einer Schwell-Vibrations- und einer Schlag-Vibrationswalze stufenlos gewählt werden. Möglichkeit der direkten Kantenbearbeitung. Sicherheit an den Antriebsketten – Sicherheitsschaltung. Vorteilhafte Konstruktion, vielseitige Verwendungsmöglichkeit, niedrige Anschaffungs- und Betriebskosten.

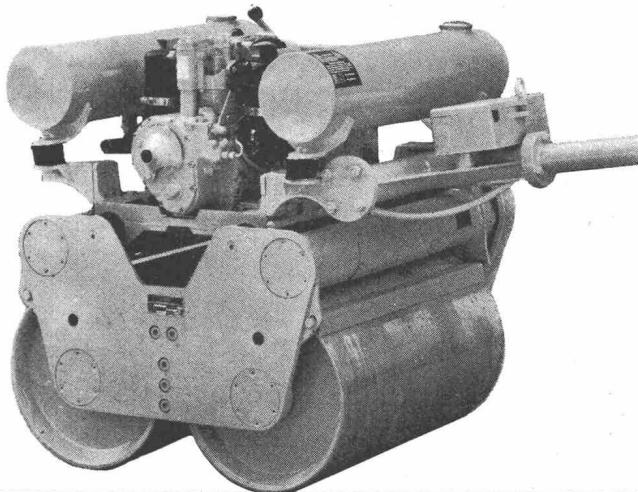
Ich wünsche Prospekt über FRISTEIN Doppel-Vibrationswalzen

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Einsenden an:

Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG 8953 Dietikon ZH



## Kennen Sie schon CLOUSIL-Holzschutz?

Für den transparenten Anstrich von Fassadenverkleidungen, Balkonverkleidungen, Türen, Fenster; in neun Standard-Farbtönen. Prospekt auf Wunsch.



**Georg Signer  
8172 Niederglatt**

Generalvertretung der CLOU-Speziallacke Gässlistrasse 1219  
Tel. 051 / 94 73 48 Farbspritzapparate und Zubehör

Kennen Sie schon die schnelltrocknenden, gerucharmen CLOUDUR-GA-Lacke für die widerstandsfähige Holzoberflächenveredlung?

CLOUDUR 444 GA Härterlack NEU glänzend  
CLOUDUR 555 GA Härterlack NEU matt  
CLOUDUR 666 GA Härterlack NEU seidenmatt

# Peikert baut Schulen

Als Beispiel Ostermundigen,  
wo ein vorgefertigtes Schulhaus  
mit Peikert-Elementen gebaut  
wird.

Der Abstimmungsbeschluss von  
304 Ja gegen 114 Nein ist deutliche  
Zustimmung zum wirtschaftlichen  
Peikert-System, das durchstudiert und  
geprüft ist.

Die dringend benötigte 24klassige  
Primarschulanlage Rüti kann bereits  
im Frühjahr 1969 eröffnet werden.

Die beauftragten Architekten,  
J. Höhn und Rud. Lehmann, erstellen  
die 30 Raumeinheiten – in  
Zusammenarbeit mit dem lokalen  
Baugewerbe – in ziemlich genau  
10 Monaten. Die reine Montagedauer  
beträgt dagegen nur 8 Wochen.  
Diese sehr kurze Bauzeit spart teure  
Zinsen – und der Gemeinde das  
sonst unvermeidliche Provisorium.

Sinnvoll eingesetzte Vorfabrikation  
ist eben ein sehr wirkungsvolles Mittel  
zur Lösung der Bau- und  
Finanzprobleme aller Gemeinden.

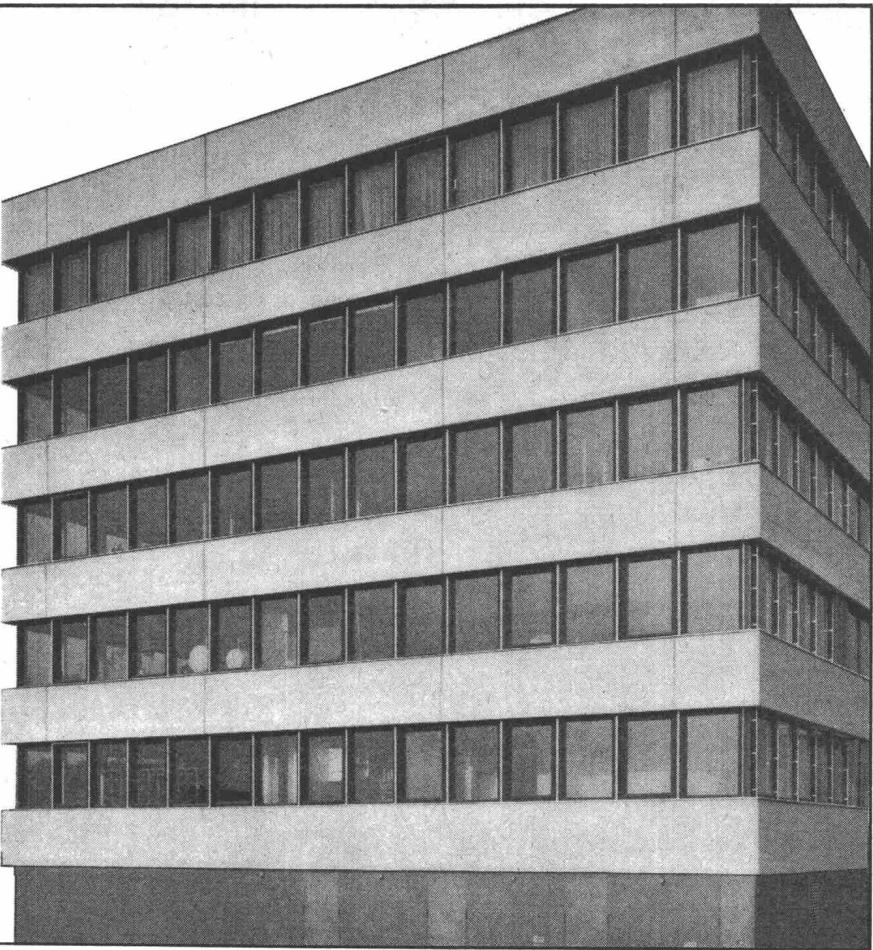
**PEIKERT**

Peikert Bau AG, 6300 Zug  
Industriestr. 22, Telefon 042 4 93 93

**ERFOLG DURCH INSERATE IN DER SCHWEIZ. BAUZEITUNG**

# Mipolam®

**Kunststoff-Fenster  
Kunststoff-Türen  
Kunststoff-Fassaden**



# VERWO

VERWO AG, 8808 Pfäffikon SZ  
055 - 5 44 55

## KISSLING

Hans Kissling AG Bern  
3072 Ostermundigen 031 - 514311



Die CORBETON-Filterplatten  
sind der ideale  
**Feuchtigkeitsschutz**  
bei erdberührten Flächen wie:

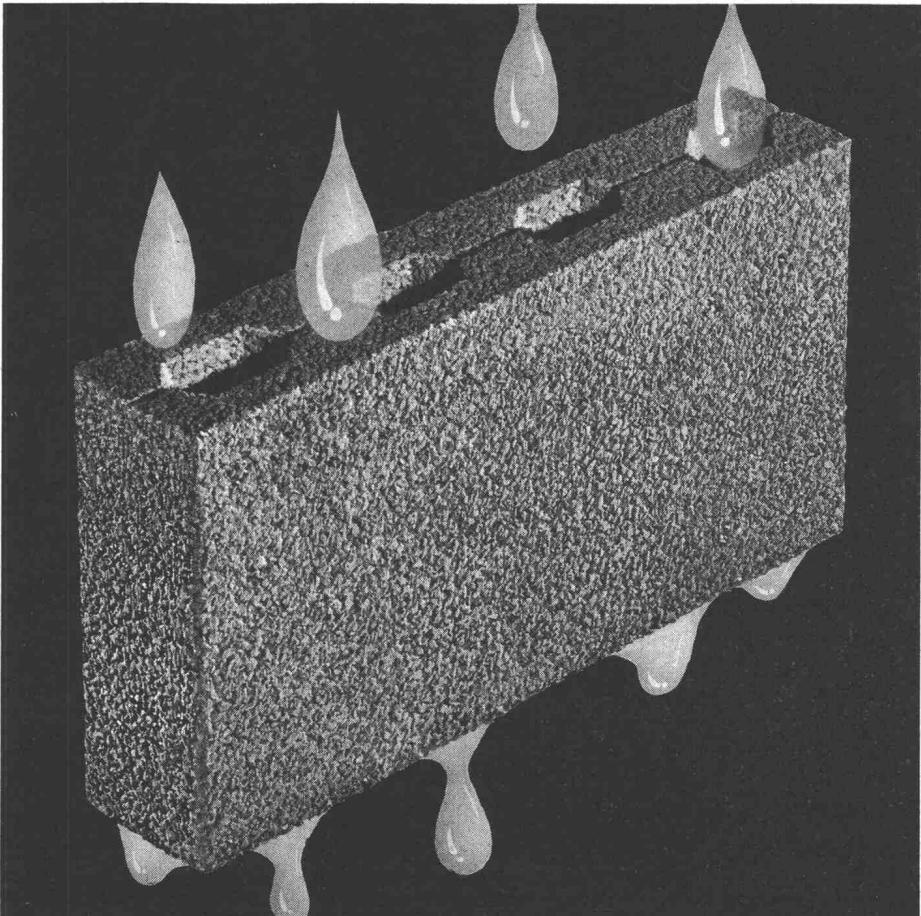
Unterführungen  
Stützmauern  
Tunnels  
Tiefgaragen  
Untergeschosse

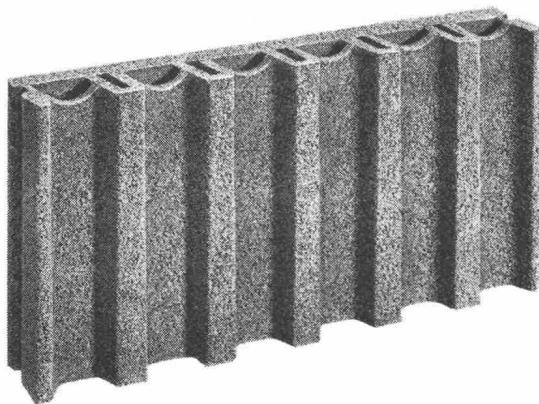
# beton a.g.

WERK FÜR BETONWAREN

2542 PIETERLEN / BEI BIEL

Tel. 032 / 87 15 34 (Werk Pieterlen)  
Tel. 065 / 8 50 55 (Werk Grenchen)





Es gibt Sickerplatten und Sickerplatten ...

Wählen Sie darum

### BBS-Sickerplatten mit Doppelkammern!

Sie kosten nicht mehr als gewöhnliche Sickerplatten.

Preise ab Werk:

50 / 25 / 6 cm Fr. 6.20 / m<sup>2</sup>  
50 / 25 / 8 cm Fr. 6.80 / m<sup>2</sup>

Baustein- und Betonwarenfabrik AG  
8957 Spreitenbach, Tel. 051 / 88 84 78



Steiner-  
Fassadenbau  
die wirtschaftliche  
Lösung.



Karl Steiner

Hegenholzstrasse 60  
8050 Zürich  
Telefon 051/48 50 50

### Wer baut – sollte Dryvit prüfen die perfekte Aussenisolierung

SAP Baustoffe AG 9306 Freidorf bei St. Gallen  
Tel. 071/48 15 45

Wir beraten Sie eingehend über alle bezgl. Probleme

**SUN-X**

**SUN-X**

**SUN-X**

**SUN-X**

**SUN-X**

löst ihr Sonnenproblem.

Die wirksame Glastönung für  
Schaufenster, Bürofenster und  
Glasdächer

reduziert Hitze

reduziert Blendung

schützt Waren vor dem  
Verbleichen

wird von der Firma E. I. Du Pont  
de Nemours hergestellt für den  
Vertrieb durch die SUN-X  
International, Inc., Houston, Texas

Generalvertretung für die Schweiz

**PERLTEX AG**

Hirschengraben 41, 6000 Luzern  
Telefon (041) 3 27 33

## Bodenstabilisierung

mit neuen Geräten für speziell schweizerische Bodenverhältnisse

#### Raupenstreuer

mit aufgebautem Silo. Genaueste Dosierung und  
Abhängigkeit zur Fahrgeschwindigkeit. Ideal dort, wo  
der Einsatz von Raupenfahrzeugen nicht mehr möglich  
ist (keine Zerstörung des Vorplanums durch LKW).

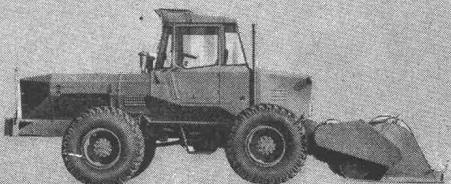
#### Bodenfräse

selbstfahrbar, 172 PS, Vierradantrieb,  
hydraulisch regulierbare Mischtröpfchen, neu-  
artige Scheibenmesser, geländegängig

Dokumentation und Vorführung durch

**baumaschinen ag zürich**

Badenerstrasse 570 Tel. 051 54 99 80





Schweizerische Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment

8004 Zürich Kanzleistrasse 17 Tel. (051) 23 54 26 PC 80-9530

**Neue Adresse der STS:**  
**Kanzleistrasse 17 (beim Stauffacher), 8004 Zürich.**  
**Telephon unverändert (051) 23 54 26**

## A) Offene Stellen (wöchentliche Veröffentlichung)

**Anmeldung von Stellensuchenden** mit kombiniertem Anmelde-Bewerbungs-Formular, das bei der STS persönlich, schriftlich oder telefonisch angefordert werden kann (nur noch einmal auszufüllen).

**Einschreibegebühr:** Gratis für Mitglieder STV, SIA, GEP, AEPL. Fr. 15.— für Nichtmitglieder in der Schweiz für 3 Monate. Fr. 5.— für eine Einzelstelle (einschliesslich einmalige Veröffentlichung in der Schweizerischen Bauzeitung).

**Vermittlungsgebühr:** Gratis für Schweizer Stellen, für Schweizer und Ausländer mit Niederlassungsbewilligung. 15% eines Monatsgehaltes für kontrollpflichtige Ausländer.

**Sprechstunden** der STS nur nachmittags. Voranmeldung erwünscht.

**Wichtig:** Diese Rubrik enthält jeweils nur einen kleinen Teil der bei der STS angemeldeten Stellen. Angemeldete Stellensuchende erhalten auf Wunsch bei persönlicher Vorsprache Einblick in die vollständige Kartei.

### Industrie-Abteilung

8021 M *Dipl. Ingenieur oder Absolvent HTL*, mit Erfahrung in der Aluminiumbranche, zur Beratung in der Verarbeitung von Aluminium. Vorwiegend Aussendienst für die ganze Schweiz. Muttersprache Deutsch, Englisch, wenn möglich Franz. Handelsfirma für Aluminiumprodukte in Zürich. \*

8015 M *Maschineningenieure ETH/EPUL, evtl. erfahrene Absolventen HTL*, möglichst mit Kenntnissen in hydraulischen Maschinen (Turbinen- und/oder Pumpenanlagen), für die selbständige Bearbeitung von Projekten für hydraulische Maschinen. Kenntnisse in Franz. und Englisch erwünscht. Ingenieurbüro im Raum Zürich.

8011 M *Jüngerer Verkaufsingenieur* (HTL-Maschinen-Ausbildung), mit Kontaktfähig für Beratung und Verkauf von Kompressoren, Zahnradpumpen, Hydraulik und Separatoren, in der ganzen Schweiz. Innen- und Aussendienst. Muttersprache Deutsch, Franz. und Englischkenntnisse. Schweizer Bürger. Bei Eignung und Initiative gute Entwicklungsmöglichkeiten. Generalvertretung verschiedener Werke in Zürich. \*

8010 M *Cadre technique* (formation ETS ou équivalente), ayant plusieurs années de pratique technico-commerciale en mécanique générale, pour conseil de la clientèle et vente de machines textiles, cuirs et matières plastiques, machines outils, dans la région Sud-Est asiatique. Age: 30—35 ans. Célibataires

préférés. Langue: Anglaise courante impérative. Domicile permanent: Indonesie/Malaysia avec déplacements dans autres pays asiatiques. Entreprise à Lyon. 8001 M *Reiseingenieur* (Grundausbildung als Maschinenschlosser, Fräser oder Dreher), mit einigen Jahren Verkaufspraxis, für Kundenberatung und Verkauf im Aussendienst von Werkzeugmaschinen in der Deutschschweiz. Muttersprache Deutsch, Franz. und Englischkenntnisse von Vorteil. Idealalter 28—35 Jahre. Handelsfirma in Zürich. \*

8027 M *Zeichner-Konstrukteur*, mit Praxis im allgemeinen Maschinen- und Vorrichtungsbau, für Konstruktion und zeichnerische Ausarbeitung. Ingenieurbüro in Zürich.

7257 *Diplômé ETS - mécanicien*, expérimenté dans le domaine de la machine outil pour poste à responsabilités: Etablissement des gammes opératoires pour la clientèle, conception d'équipements spéciaux pour l'usinage, l'organisation du travail des monteurs-démonstrateurs et d'un petit groupe de gammiste-déssinateurs. Langues: Français, allemand. Fabrique de machines en Suisse romande.

8018 E *Verkaufsingenieur* (TH- oder HTL-Ausbildung, Schwachstrom), mit techn.-kaufm. Praxis für den Verkauf vorwiegend im Aussendienst, für analoge und digitale Massensysteme in der ganzen Schweiz. Sprachen: Deutsch, Englisch, Franz. von Vorteil. Schweizer Niederlassung einer amerik. Firma in Zürich. \*

### Bau-Abteilung

8056 A *Absolvent HTL-Hochbau oder qualifizierter Hochbauzeichner*, mit ca. 5 Jahren Praxis, für Projektbearbeitung, guter Darsteller, Arch.-Büro in Thun.

8055 A *Absolvent HTL-Hochbau oder Zeichner*, mit Kalkulationserfahrung für Kostenvoranschlag, Arbeitsvorbereitung und Nachkalkulation von Wohnbauten (vorfabriziert und konventionell). Bauunternehmung in Bern. \*

8054 A *Absolvent HTL-Hochbau*, mit Praxis, für Werkplanbearbeitung, Devis, Kostenvoranschlag, Bauleitung und Abrechnung. Idealalter ca. 25—30 Jahre. Architekturbüro in Zürich.

8049 A *Absolvent HTL-Hochbauführer oder Hochbauzeichner-Bauführer*, mit mehrjähriger Praxis für Bauführung von Wohnungs-, Industrie- und Verwaltungsbau. Idealalter 30—40 Jahre. Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse beider Sprachen erforderlich. Hochbauunternehmung in Fribourg. \*

8029 A *Absolvent HTL-Hochbau oder qual. Hochbauzeichner*, mit Praxis, künstlerischem Empfinden und guter Begabung zum Freihandzeichnen, als Assistent des Denkmalpflegers eines ostschweizerischen Kantons.

8024 T *Dipl. Bauingenieur oder Absolvent HTL-Tiefbau*, für Projektierung und Bauleitung von Tiefbauten, speziell Strassen- und Wasserbau. Ingenieurbüro in der Innerschweiz. \*

8023 T *Tiefbauzeichner*, möglichst mit etwas Erfahrung, für Planbearbeitung und evtl. Bauleitung f. Strassenbau, Kanalisation und allg. Tiefbau, Dauerstelle.

8022 T *Tiefbauzeichner (evtl. Hochbauzeichner)*, mit etwas Praxis, für weitgehend selbständige baupolizeiliche Kontrolle von Hoch- und Tiefbauten sowie Bearbeitung damit zusammenhängender administrativer Belange. Gemeindeamtsamt in der Ostschweiz. \*

8023 B *Eisenbetonzeichner*, für allgemeine Büroarbeiten. Mittleres Ingenieurbüro in Zürich. \*

8022 B *Eisenbetonzeichner*, möglichst mit Erfahrung im Brückenbau. Dauerstelle. Ingenieurbüro in Winterthur.

8021 B *Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL*, möglichst mit etwas Praxis in Brückenbau, für Statik und Konstruktion von Stahlbeton- und Vorspannbrücken, Stahlbetonhoch- und -tiefbau. Dauerstelle. Ingenieurbüro in Winterthur.

8003 B *Dipl. Bauingenieur oder Absolvent HTL, Eisenbeton*, für statische und konstruktive Bearbeitung von Hochbauten. Ingenieurbüro in Basel.

\* Aus Kontingentsgründen nur für Schweizer oder Ausländer mit schweizerischer Niederlassungsbewilligung.

**Sie suchen . . .  
... ihn?  
... sie?**

Für die Bearbeitung von Brücken- und Industriebauten suchen wir

## 2 Eisenbetonzeichner

Angemessene Honorierung, gutes Betriebsklima, Fünftagewoche, Personalfürsorgestiftung.

Offerten erbeten an das

**Ingenieurbüro M. R. Roš**, dipl. Ing. ETH/SIA/MASCE  
Sophienstrasse 16, 8030 Zürich, Telefon 47 51 00

## Stellen- und Gelegenheitsanzeigen

Ermässigte Tarifpreise ohne Rabatt für Wiederholungen

## Tarif

1/1 Seite 185 x 269 mm Fr. 475.— 1/4 Seite 185 x 90 mm Fr. 118.90 1/12 Seite 90 x 40 mm Fr. 39.50

1/2 Seite 185 x 128 mm Fr. 237.50 1/6 Seite 185 x 90 mm Fr. 79.— 1/16 Seite 90 x 28 mm Fr. 29.70

1/3 Seite 185 x 84 mm Fr. 158.— 1/8 Seite 185 x 90 mm Fr. 59.40 1/24 Seite 90 x 18 mm Fr. 19.75

Chiffregebühr Fr. 2.— (bei Abholen 1.50)

Stellengesuche werden nur noch **schriftlich** entgegengenommen.

**Anzeigenschluss:** Donnerstag abend der Vorwoche  
**Anzeigenverwaltung:** Mosse-Annونcen AG, 8001 Zürich,  
Limmatquai 94, Tel. (051) 47 34 00, Postcheck 80-1027  
Telefon Filiale Basel: (061) 24 39 85

Grösseres Ingenieurbüro im Kanton Zürich sucht einen jüngeren und initiativen

## Tiefbauzeichner

für vielseitige Projektierungsaufgaben im allgemeinen Wasser- und Abwasserbau. Je nach Eignung und Interesse könnte auch eine Tätigkeit im Nationalstrassenbau vorgesehen werden.

Wir bieten Ihnen nach Einarbeitung ein selbständiges Arbeitsgebiet, zeitgemäßes Gehalt, angenehmes Betriebsklima und gut ausgebauten Sozialleistungen.

Ihre Bewerbung erbitten wir unter Chiffre 2216 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich, und sichern Ihnen ein vertrauliches Behandeln der Offerte zu.

# ZÜBLIN

Für unsere Pfahlungsabteilung suchen wir einen initiativen

## Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

der nach der Einführungszeit in dieses Spezialgebiet einen Teil der Baustellen selbstständig betreut. Das Arbeitsgebiet umfasst einfache Absteckungsarbeiten, Arbeitsüberwachung und Rapportwesen.

Wir bieten nebst angenehmem Arbeitsklima gute Salariierung mit ausgebauter Pensionskasse.

Interessenten sind gebeten, sich mit unserem Herrn Hauer telefonisch in Verbindung zu setzen.

### Ed. Züblin & Cie. AG

Tel. 051 / 98 48 66, intern 28 (zwischen 18.00 und 19.00 Uhr  
Tel. 051 / 53 59 09)

Für neue Aufträge auf dem Gebiet des Strassenbaus, des Kanalisationswesens und der Abwasserreinigung suche ich einen jungen

## Tiefbauzeichner

für selbständige Planbearbeitung und eventuell Bauleitung. Bei Eignung kommen auch Absteckungen und Geländeaufnahmen in Frage. Es besteht die Möglichkeit, ins Arbeitsgebiet eingeführt zu werden.

Geeigneten Bewerbern bietet sich eine interessante Stelle mit abwechslungsreicher Tätigkeit auf einem Büro mit etwa 20 Leuten, Fünftagewoche, Personalfürsorge und guter Entlohnung. Interessenten melden sich bei

**Christoph Wieser**, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Ingenieurbüro, St. Gallen  
Rorschacherstrasse 21, Telefon 071 / 24 78 12  
privat 071 / 24 28 10

## Architekt ETH

### dipl. Innenarchitekt

Schweizer, mit guten Referenzen und langjähriger Praxis im Entwurf (Wettbewerbe) und Ausführung von vielseitigen, anspruchsvollen Bauaufgaben, sucht interessante und verantwortungsvolle Anstellung.

Offerter sind erbeten unter Chiffre 2259 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten.

Eintritt kann sofort oder nach Uebereinkunft geschehen.

Offerter bitte an:

**Stämpfli & Sperandino, 8049 Zürich**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Limmattalstrasse 247, Tel. 56 85 46

## Die Baudirektion des Kantons Aargau

sucht für die **Planungsstelle des Hochbauamtes** einen

## Technischen Beamten (Planer)

für **Kantons-, Regional- und Ortsplanungen**

### Aufgaben:

Mitarbeit bei kantonalen Planungsaufgaben. Selbständige Betreuung von Regionalplanungsgruppen, Prüfung und Bearbeitung von Ortsplanungen, Ueberbauungsplänen und Baugesuchen in dem zugeteilten Bearbeitungskreis.

### Anforderungen:

Ausbildung als **dipl. Architekt, dipl. Ingenieur, evtl. Techniker HTL** oder gleichwertige Ausbildung mit Planungspraxis. Freude an neuen und vielseitigen Aufgaben in kleiner, ausbaufähiger Abteilung mit Aussendienst. Es ist die Möglichkeit geboten, sich in die Regional- und Ortsplanung einzuarbeiten.

### Eintritt:

nach Vereinbarung.

### Besoldung:

nach Uebereinkunft, mit Aufstiegsmöglichkeiten. Familien- und Kinderzulage, Pensionskasse, Fünftagewoche, Fahrzeug- und Spesenentschädigung.

### Anmeldung:

mit kurzem, handschriftlichem Lebenslauf sowie einer Bildungsgang- und Tätigkeitsübersicht und Angabe von Referenzen an die **Baudirektion des Kantons Aargau, 5001 Aarau**.

### Anmeldefrist:

bis Montag, den **27. Mai 1968**.

### Auskunft:

Anfragen an Kantonales Hochbauamt, Planungsstelle, 5001 Aarau, Tel. 064 / 22 05 71, intern 569.

Aarau, den 23. April 1968

**Aargauische Baudirektion**

# Nebenbeschäftigung!

Wir suchen einen zuverlässigen und rührigen, höchstens 50 Jahre alten

## Bauführer oder Architekt

der ab und zu in der Lage ist, von mittleren Generalunternehmern fertigerstellte Mehrfamilienhäuser für uns abzunehmen und nach Ablauf der Garantiefrist die vom Unternehmer auszuführenden Garantiearbeiten zu bestimmen.

Wir vergüten für die Besorgung solcher kurzfristiger Aufgaben ein angemessenes Honorar. Tätigkeitsgebiet: Kanton Zürich.

Diskretion wird zugesichert.

Handgeschriebene Offerten unter Beilage einer Foto unter Chiffre 2258 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft qualifizierter

## dipl. Bauingenieur

für das selbständige Bearbeiten von Hochbauten und Brücken.

Wenn einige Jahre praktische Erfahrung, Führereigenschaften und organisatorische Begabung vorhanden sind, dann kann der Bewerber nach kurzer Zeit als Bürochef den Betrieb mit grosser Selbständigkeit allein führen.

Mittelgrosses, gut eingeführtes Büro in Zürich.

Offerten unter Chiffre 2243 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

### Mise au concours

Les Services Industriels de la Commune de Sierre cherchent pour entrée immédiate ou à convenir

### un dessinateur

#### Conditions d'engagement:

- être de nationalité suisse
- être âgé de 30 ans au maximum
- prendre domicile à Sierre

#### Qualités requises:

- jouir d'une bonne santé (certificat médical)
- être en possession du certificat de fin d'apprentissage
- avoir de l'expérience dans la profession de dessinateur-géomètre

#### Traitements, prestations sociales et avantages:

- selon statut du personnel de la Commune
- semaine de 5 jours
- caisse de pension

#### Délai d'inscription:

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae et références, doivent être adressées au **Président de la Municipalité de Sierre**, sous pli fermé, portant la mention «Mise au concours dessinateur» **jusqu'au 21 mai 1968**.

Les renseignements peuvent être demandés auprès du Directeur des Services Industriels de la Commune de Sierre.

**Services Industriels de la Commune de Sierre**  
**Le Directeur**

Das **Stadtplanbüro** des Baudepartementes sucht jüngere

## Planungs-, Hoch- oder Tiefbautechniker

für Orts- und Stadtplanung. Die Aufgaben, die in kleinem Team bearbeitet werden, sind vielseitig, anspruchsvoll und interessant.

#### Bedingungen:

Abschluss eines Technikums oder gleichwertige Ausbildung, einwandfreier Leumund, gesundheitliche Tauglichkeit.

#### Besoldung:

nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen sind unter Angaben von Personalien, Bildungsgang, bisheriger Tätigkeit und Eintrittsdatum bis spätestens 31. Mai 1968 an das Sekretariat des Baudepartementes, 4001 Basel, zu richten.

Basel, den 27. April 1968

**Baudepartement Basel-Stadt**

Bedeutendes Unternehmen der Beton- und Bauelementeindustrie sucht für sein technisches Büro einen qualifizierten

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Aufgaben in der Elementefabrikation.

Geboten werden neuzeitliche Anstellungsbedingungen und gut ausgebaute Fürsorgeeinrichtungen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sowie Gehaltsanspruch erwarten wir gerne unter Chiffre 2160 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

## Persönlichkeit als Bauadjunkt gesucht.

Erfordernisse: mehrjährige Erfahrung als ausgewiesener Bauführer (entsprechender Schulungs- und Fähigkeitsausweis). Erfahrung in der Liegenschaftsverwaltung. Selbständiges, initiatives Arbeiten. Einwandfreier, integrierer Charakter, gute Umgangsformen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung unter Beilage eines Lebenslaufes und entsprechender Zeugnisse mit Angabe ihres Lohnanspruches einzusenden unter Chiffre 17486 Q an Publicitas AG, 4001 Basel.

Eingabetermin 24. Mai 1968.

Im Kanton Zürich domiziliertes und in der gesamten Schweiz tätiges Spezialunternehmen für Untertagbau und industrielle Sprengtechnik sucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

der über fundierte praktische Erfahrung verfügt. Nach der Einarbeitung sollte der neue Mitarbeiter befähigt sein, Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben zur selbständigen Betreuung und Ueberwachung zu übernehmen. Die vielfältige Tätigkeit bietet einem Fachmann volle Entfaltungsmöglichkeiten. Die technischen Beratungsaufgaben verlangen auch gute Kontaktfähigkeit und angenehme Umgangsformen.

Neuzeitliche Honorierung und gute Entwicklungsmöglichkeiten können wir Ihnen zusichern.

Ihre Offerte mit Lebenslauf erbitten wir unter Chiffre 2215 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.

Unternehmen der Baubranche sucht best-qualifizierten

## Bauführer

für die selbständige Leitung grosser Ueberbauungen, in Dauerstellung.

Bewerber sollten sich über die Ausführung grösserer Bauvorhaben ausweisen können.

Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften sowie Angabe des Saläranspruches sind zu richten an

**J. H. KUNZ AG, 8039 Zürich**  
Selnaustrasse 15, Tel. 051 / 25 16 37

Führende Stahlbauunternehmung sucht jüngeren Bautechniker (eventuell Zeichner-Konstrukteur), welcher sich in die anspruchsvolle Tätigkeit eines selbständigen

## Montageleiter

einbeiten möchte. Sein Aufgabenkreis umfasst neben administrativen und konstruktiven Arbeiten im Büro vor allem die technische Ueberwachung unserer Baustellen und die Führung der eingesetzten Montagegruppen. Es kommen nur initiative und verantwortungsbewusste Bewerber (Schweizer Bürger) in Frage.

Interessenten mit entsprechenden Voraussetzungen richten ihre Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Gehaltsanspruch unter Chiffre 23332-43 an Publicitas AG, 5401 Baden.

Gesucht nach Rapperswil

## Hochbauzeichner oder Bautechniker

sowie verantwortungsvoller, gut ausgebildeter

## Architekt

als Bürochef in ein Zweigbüro.

**Verlangt werden:** ausführliche Kenntnisse in der Projektierung und Durchführung von Wettbewerben und Wohnungsbauten.

**Geboten wird:** angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche. Ausführliche Offerten unter Angabe der bisherigen Tätigkeit, mit Bekanntgabe des Saläranspruches sind zu richten unter Chiffre 2152 an Mosse-Annونcen AG, 8023 Zürich.



## Plast'o Light – die moderne Lichtkuppel

aus Acrylglass, wetterbeständig, **nicht vergilbend**, einschalig und doppelschalig, glasklar oder opal, auch mit Lüftungsvorrichtung sowie in schwerbrennbarer Qualität lieferbar.

Verwenden Sie als Zargen unsere kostensparenden Aufsatzkränze aus Kunststoff.

**GERBEREI SCHNEIDER AG**, Abt. Kunststoffe  
3507 Biglen, Tel. 031 / 68 64 91



Wir suchen für unsere Stahlbau-Abteilung

### 1 Stahlbaukonstrukteur

(Kommissionsführer)

### 1 Stahlbauzeichner

Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre und solche, die an exaktes und selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, wollen Offerte mit Zeugnissen über bisherige berufliche Tätigkeit einsenden an

**Vohland & Bär AG, 4125 Riehen 1**  
Postfach

Canton de Vaud — Arrondissement de Bex

## Vente d'immeubles

comportant une installation de concassage et criblage  
Le **mercredi 5 juin 1968 à 14.30 h.**, à **BEX**, dans une salle du café de l'Hôtel de Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques et à **tout prix** des immeubles suivants provenant de la faillite de: **Carrière de Sous-Vent S.A.** à Bex, savoir:

- Commune de Bex, Sous-Vent**  
art. 927 Superficie de 285 m<sup>2</sup> pour bâtiment administratif et hangar estimation fiscale Fr. 7500.—  
art. 928 Superficie de 1562 m<sup>2</sup> pour criblage et silo, concassage et places estimation fiscale Fr. 30 000.—

**Estimation de l'office:** Fr. 1 050 000.— y compris les accessoires selon liste détaillée à l'office.

Les **conditions de vente**, l'état des charges, le plan et l'**acte constitutif des droits de superficie** sont déposés dès le **6 mai 1968** à l'office soussigné, Villa Montex, rue du Signal à Bex, à disposition des amateurs; **bureau ouvert le matin, samedi fermé.**

Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état civil, pour les sociétés d'un extrait du Registre du commerce.

Les installations sont visibles en tout temps.  
Bex, le 25 avril 1968.

Office des faillites de Bex:  
F. Bigler, préposé

# SIGERIST

## Industrie-Pendeltüren

CARL SIGERIST & CIE 8201 SCHAFFHAUSEN  
Platz 4 Telefon 053/4 39 21  
Telex 76 395

## Gemeinde Horgen

Wir suchen für unser Bau- und Vermessungsamt einen

## Tiefbautechniker

Erfordernisse: Dipl. Tiefbautechniker, wenn möglich mit Erfahrung im Strassen- und Kanalisationsbau, allfällige auch in allgemeinen Planungs- und Quartiersplanfragen.

Tüchtigem Bewerber wird interessante und vielseitige Dauerstelle mit Fünftagewoche und Pensionsberechtigung geboten.

Handschriftliche Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch, sind unter Beilage von Zeugnisabschriften bis **20. Mai 1968** dem Gemeinderat, 8810 Horgen, einzureichen.

## Université de Lausanne

### Ecole des hautes études commerciales

Une inscription est ouverte pour les enseignements suivants:

**1. Mathématiques et recherche opérationnelle**

**2. Gestion de la production**

Les titulaires seront désignés en qualité de

### professeurs ou chargés de cours

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres, avec curriculum vitae et publications, avant le 10 juin 1968, au Directeur de l'Ecole des hautes études commerciales, qui donnera sur demande les renseignements désirés.

Adresse:

**Ecole des hautes études commerciales**  
place de la Cathédrale 5, 1005 Lausanne

Wir suchen für unser Technisches Büro einen tüchtigen

## Eisenbetonzeichner

zur Mitarbeit in sympathischem Team.

Fünftagewoche, Personalfürsorgestiftung.  
Dauerstelle.

Stellenantritt sofort oder nach Vereinbarung.

Handschriftliche Offerte mit Zeugnissen und Gehaltsanspruch erbeten an

**BORSARI & CO., Ingenieurbüro und Bauunternehmung**  
8702 Zollikon ZH, Tel. 65 86 55

Interessieren Sie sich für Aufgaben auf dem Gebiete der

## Orts- und Regionalplanung?

Für unser Büro in Brig oder Sitten suchen wir für sofort oder nach Uebereinkunft einen **dipl. Architekten evtl. Architekten HTL**

Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima und zeitgemäße Entlohnung.

**Peter Schwendener, dipl. Arch. ETH/SIA**  
**Planer BSP**  
rue de Savièse, 1950 Sitten, Tel. 027 / 211 65

## Stellenausschreibung

### Gemeinde Wettingen

Auf dem Tiefbauamt der Gemeinde Wettingen ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom eines Technikums, mindestens einige Jahre Praxis in Ingenieurbüro und auf Baustellen, Fähigkeiten, einem kleineren Team vorzustehen.

**Aufgabenkreis:** Selbständiges Projektieren von Strassen, Kanalisationen und übrigen Tiefbauarbeiten, Bauführung, Abrechnungen und Kostenverteiler sowie verwaltungstechnische Arbeiten. Es besteht die Möglichkeit des Aufstieges zum Adjunkt Tiefbauamt als Stellvertreter des Tiefbauchaufes.

**Anstellung:** Die Anstellung erfolgt im Rahmen der neuen Besoldungsverordnung der Einwohnergemeinde Wettingen. Der Eintritt in die Pensionskasse (bzw. Sparversicherung) ist obligatorisch.

**Anmeldung:** Bewerber, die sich für die ausgeschriebene Stelle interessieren und die Bedingungen erfüllen, werden gebeten, ihre Bewerbung handschriftlich mit Zeugnissen, Referenzen und einer Photo bis zum 31. Mai 1968 an das Tiefbauamt Wettingen, Alberich-Zwyssig-Str. 76, 5430 Wettingen, einzureichen. (Auskünfte erteilt der Tiefbauchauf, Tel. 056 / 6 66 75, intern 64 oder 65.)

Gleichzeitig wird die Stelle eines

## Tiefbauzeichners

ausgeschrieben.

Bewerber mit abgeschlossener Lehre und Fähigkeitsausweis belieben sich mit den üblichen Beilagen ebenfalls bis zum 31. Mai 1968 an die erwähnte Adresse zu wenden.

**Tiefbauamt Wettingen**



## Arbeitsstiefel

aus Gummi und PVC –  
so wie langjährige Praxis sie erprobt hat: leicht - mittel - schwer,  
mit griffigen Sohlen, in allen gewünschten Größen und Längen,  
auch mit Futter und Reissverschluss. Alles ab Lager!  
Verlangen Sie Muster und unsere Unterlagen.

*Gummi Maag*  
16

Postfach, 8051 Zürich, 051/401100; Bern, 031/258031;  
St. Gallen, 071/252520; Lausanne-Renens, 021/346922;  
Lugano, 091/26575; Zernez, 082/68191

# EMPA

Wir suchen für unsere Abteilung

### Kunststoffe

einen

### Maschinen- und Bau-Ingenieur/ Techniker HTL

für die Durchführung und Auswertung von technologischen Untersuchungen an Baustoffen, Bauteilen und Installationszubehör.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die

**Eidg. Materialprüfungs-  
und Versuchsanstalt  
8600 Dübendorf**

### Industrielle Betriebe der Stadt Zürich

Das Ingenieurbüro für bauliche Anlagen sucht zu baldigem Eintritt einen

### jüngeren dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

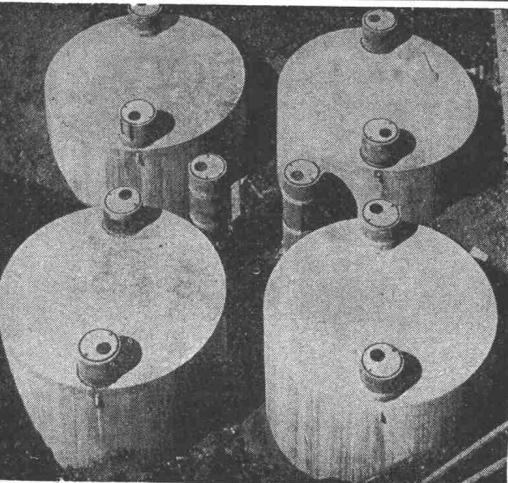
und einen

### Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierungen und Bauleitung interessanter Wasserbau- und Tiefbauarbeiten.

Bewerbungen oder Anfragen sind an das Ingenieurbüro für bauliche Anlagen der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, 8023 Zürich, zu richten (Telefon 051 / 250330, intern 2630 oder 2633).

**betontanks**



### spezialauskleidung seit 40 Jahren erprobt

Ausführung nach Vorschrift des Eidg. Amtes für Gewässerschutz, Bern.  
Neubeschichtung von alten Tanks.

**tankbau**

**otto schneider zürich**



frohburgstrasse 188 8057 zürich

telefon 051 - 263505

Junger

## Bautechniker HTL

an exaktes Arbeiten gewöhnt, sucht Stelle für anspruchsvolle Arbeiten (Projekt Werkpläne, Devisierung, Bauführung). Bevorzugt Raum Zürich, Zug.

Offerten unter Chiffre 2302 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

Junger, strebsamer

## Vermessungstechniker

sucht neue leitende, selbständige Anstellung in einem Ingenieurbüro. Arbeitsgebiete: Strassenbau, generelle Kanalisationsprojekte, Kanalisationen, Abwasserreinigung, Ortsplanung, Verkehrsplanung, Vermessung.

Detaillierte Offerten sind erbeten unter Chiffre 2307 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

## Dipl. Hochbautechniker

sucht Dauerstelle auf 1. Juni, vorerst als Bauzeichner. Ausländer (mit Schweizerin verheiratet), soeben aus Uebersee eingetroffen, mit vielen Jahren Praxis, auch in der Schweiz. Tel. 051 / 53 94 66.

Auf unser Ingenieurbüro im Zentrum von Zürich suchen wir einen selbständigen und erfahrenen

## Eisenbetonzeichner

Wollen Sie in unserem gut eingespielten Team mitwirken? Wir bearbeiten interessante Projekte für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Kanalisationen.

Stellenantritt: Juni/Juli 1968

Bitte setzen Sie sich mit uns schriftlich oder telefonisch in Verbindung.

**Harry E. Schmid, Ingenieurbüro SIA, 8032 Zürich**  
vormals Wegenstein-Schmid  
Sprecherstrasse 8, Tel. 32 29 26

## Burckhardt-Architekten SIA

Wir suchen zur Verstärkung unserer Entwurfs- und Ausführungsgruppen einige versierte

## Hochbauzeichner

Tätigkeitsgebiete: Projektzeichnungen, Werk- und Konstruktionspläne. Gute Ausbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten für fähige Mitarbeiter.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns.

**Burckhardt-Architekten SIA, 4002 Basel**  
Peter-Merian-Strasse 34, Tel. 061 / 35 21 88, intern 24

Qualifizierter, erfolgreicher

## Entwurfsarchitekt SIA

übernimmt Bearbeitung von Wettbewerben. Offerten unter Chiffre 2304 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

30jährig, Jugoslawe, mit 4jähriger Praxis in Projektierung und Ausführung von Brücken und Hochbauten (Stahl-Verbund), sucht anspruchsvolle Tätigkeit in Ingenieurbüro im Raum Ostschweiz. Gute deutsche Sprachkenntnisse, Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre 2286 an Mosse-Annونen AG, 8023 Zürich.

## Diplomingenieur

in leitender Stellung möchte sich im Laufe des Jahres, spätestens zum 1. April 1969 verändern.

Ich stehe seit zwölf Jahren im Beruf. Der Schwerpunkt meiner Erfahrungen liegt im Entwurf und der Ausführung von Ingenieurbauwerken, insbesondere des Beton- und Spannbetonbaues. Außerdem habe ich jahrelang in der elektronischen Datenverarbeitung auf technisch-wissenschaftlichem, technisch-administrativem und kommerziellem Gebiet gearbeitet.

Unternehmen, Ingenieurbüros und Hochschulen, die einen tatkräftigen Mann suchen, der neue Wege beschreitet, bitte ich um Ihre Zuschrift unter Chiffre OFA 3158 Zj an Orell-Füssli-Annونen AG, 8022 Zürich.

## Baudepartement Obwalden

Das Baudepartement des Kantons Obwalden sucht auf das Kantonsingenieurbüro

### 1 diplomierten Bauingenieur

wenn möglich mit Erfahrung in Projektierung und Bauleitung im allgemeinen Tiefbau, Strassen- und Gewässerbau, eventuell als Stellvertreter des Kantonsingenieurs

### 1 Ingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL

auf die Abteilung Meliorationswesen (Bodenverbesserungen)

### 1 Ingenieur oder Ingenieur-Techniker HTL

auf die Abteilung Gewässerschutz

### 2 Zeichner

#### Anforderungen:

fachliche Fähigkeit, wenn möglich mit Erfahrung, einwandfreier Charakter.

#### Geboten werden:

Besoldung nach der revidierten Beamtenordnung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, 3 bis 4 Wochen Ferien, je nach Alter.

#### Stellenantritt:

nach Vereinbarung

#### Auskunft:

telefonisch oder persönlich (nach vorheriger telefonischer Vereinbarung), Tel. 041 / 85 23 23.

#### Anmeldung:

Kurzofferte mit Angabe des Gehaltsanspruches unter Beilage von Lebenslauf und Zeugnisabschriften bis 5. Juni 1968 an

Baudirektion des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen Sarnen, den 7. Mai 1968

**Die Baudirektion**

## Glasmalerei

Zu verkaufen 6 Stück Fenster, 85×192 cm, Jahrgang 1870, sehr farbenfroh, mit mythischen Figuren (Jäger, Fischer usw.), ausgeführt von H. Pfeifer, Glasmaler, Luzern. Preis pro Stück Fr. 1400.—; gesamthaft abzugeben.  
Tel. 041 / 2 62 73

## Dipl. Bauingenieur ETH

(Schweizer) mit anderthalbjähriger Praxis in Ingenieurbüro einer grossen Bauunternehmung sucht auf 1. September 1968 neue, interessante Tätigkeit in Ingenieurbüro im Raume Zürich, Genf oder Lausanne. Auch Auslandstellen sind willkommen (Fremdsprachen: Englisch, Französisch). Offerten unter Chiffre 2266 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Architekturbüro

im Zentrum Zürichs sucht erfahrene, selbständige

## Sekretärin

für alle kaufmännischen Büroarbeiten und Telefonbedienung. Steno und gute Maschinenschreibkenntnisse erforderlich. Keine Buchhaltung, keine Fremdsprachen. Fünftagewoche, englische Arbeitszeit, eigenes Büro. Eintritt nach Vereinbarung. 1. August angenehm.

Schriftliche Offerten an:  
**H. Weideli + E. Kuster, Architekten**  
Rämistrasse 5, 8001 Zürich

Gesucht zur Bearbeitung vielseitiger Projektierungsaufgaben jungen, talentierten

## Architekten

Geeignetem Bewerber bietet sich ein interessantes und entwicklungsfähiges Tätigkeitsgebiet.  
Schriftliche Offerten mit kurzem Lebenslauf sind erbeten an

**Th. Rimli, dipl. Architekt ETH/SIA**  
Laurenzenvorstadt 67, 5000 Aarau

Gesucht per sofort erfahrene

## Techniker oder Zeichner

als Bürochef in bedeutendes Tiefbau- und Eisenbeton-Ingenieurbüro in der Umgebung von Neuchâtel.

Offerten unter Chiffre P 21027 N an Publicitas S.A., 2001 Neuchâtel.

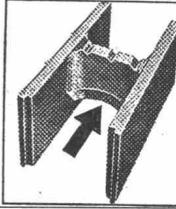
**Planzer - TRANSPORT AG**

8953 Dietikon-Zürich 0 051/88 88 56

Inland - Ausland

**Spring-Steine**  
zum  
**Ausbetonieren**

Schalungssteine

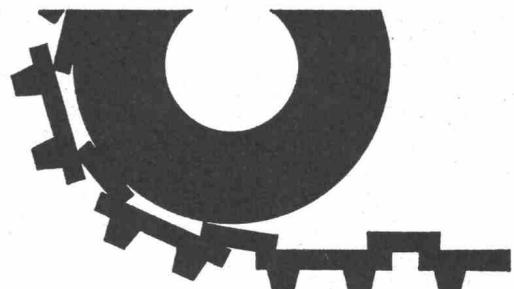


lieferbar direkt oder durch  
alle Baumat.-Handlungen.  
Verlangen Sie ausführliche  
Prospekte oder Vertr.-Besch.  
Spring + Söhne  
Baustoffe 5649 Stetten AG  
Fabrikklager: Zürich-Altstetten

**RUEFLI**  
BIEL 8

Ventilatoren  
Entstaubung  
Spänetransport  
Staubfilter  
Raumlüftung  
Luftheizungen  
Holztrocknungs-  
Anlagen

Tel. 032 4 15 13



**LONSICAR**®

Der vielseitige Betonhartstoff  
für starke Beanspruchung

Bezugsquellen nachweis  
und Beratung  
durch die Hersteller

**LONZA AG BASEL**

Zürich, Kreis 1, Oberdorfstrasse, per sofort zu vermieten

## Altwohnung (3 Zimmer) als Büroräume

Geeignet für Innenarchitekt. Allfällige Renovationen wären selbst zu übernehmen. Ölheizung. Langjähriger Mietvertrag erwünscht. Anfragen unter Chiffre OFA 3042 Zs an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur ETH

27 Jahre, Schweizer, 3 Jahre Praxis in Eisenbeton- und Vorspannbetonbau, sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich-Limmattal.

Erwünschte Tätigkeit: Mitarbeit bei der Projektierung von Stahl-, Eisenbeton- und Vorspannbetonbauten. Evtl. Einarbeitung in das Gebiet der Abwasserreinigung. Eintritt: 15. Juni oder 1. Juli 1968.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 2248 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Wir suchen in unser Ingenieurbüro  
Hoch- und Tiefbau

## Eisenbetonzeichner

Arbeitszeit: Fünftagewoche  
**Ingenieurbüro Schulthess & Erzinger**  
Asylstrasse 79, 8032 Zürich  
Telefon 34 50 44

Im Kanton Aargau ist die Stelle eines

## Delegierten für Planungsfragen

geschaffen worden.

Seine Hauptaufgabe bilden die Erarbeitung des siedlungspolitischen Leitbildes des Kantons und die koordinierende Mitwirkung bei anderen staatlichen Planungsfragen.

Gesucht wird eine in der Planung erfahrene Persönlichkeit mit Organisations- und Führungstalent.

Offen sind die berufliche Fachrichtung des Delegierten und sein Anstellungsverhältnis (Auftrags- oder Beamtenverhältnis).

Auskünfte erteilt die Baudirektion des Kantons Aargau (Aarau, Buchenhof, Telefon 064 / 22 05 71), an welche die Anmeldungen erbeten sind.

**Aargauische Baudirektion**

Wir bieten einem

## Ingenieur-Techniker HTL

oder

## qualifizierten Tiefbauzeichner

eine vielseitige Dauerstelle.

### Aufgaben:

Weitgehend selbständige Bearbeitung von interessanten Strassenbauprojekten.

### Wir bieten:

angenehmes Arbeitsklima in einem jungen Team, Fünftagewoche, gute Salarierung, Personalfürsorgestiftung.

### Anforderungen:

An dieser entwicklungsfähigen Stelle würden wir gerne einen Bewerber sehen, der über einige Jahre Praxis verfügt.

Ihre Bewerbung wollen Sie bitte richten unter Chiffre 2285 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

Für die Bearbeitung von interessanten und verschiedenartigen Projekten suchen wir einen

## dipl. Architekten ETH

Es handelt sich um eine Dauerstelle für einen wenn möglich erfahrenen und begabten Entwerfer. Einige Kenntnisse in der Ortsplanung sind erwünscht. Unser Büro SIA/BSA in Bern bietet gute Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Angabe der bisherigen praktischen Tätigkeit unter Chiffre D 13461 an Publicitas AG, 3001 Bern.

## Unsere Bauschreiner sind vor allem Bauschreiner.

Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark denkbar rationell arbeiten. Das erlaubt uns nicht nur erstklassige Arbeit zu leisten, sondern auch günstige Preise zu offerieren.

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzzeits  
8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 051/451290

### Zeichnungsbüro

nimmt Aufträge, vorwiegend auf Tief- und Kanalisationsbau, entgegen. Zuverlässige und prompte Erledigung. Anfragen unter Chiffre SA 6513 Lz an Schweizer Annoncen AG «ASSA», 6002 Luzern.

### Bauzeichner

(bisher Eisenbeton und Tiefbau) sucht neuen Wirkungskreis im **Hochbau** auf Anfang September, Stadt Bern oder Umgebung. Angebote unter Chiffre OFA 7211 A an Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel.



Technische Beratungs- und Produkte-Entwicklung. Für interessante Entwicklungsarbeiten und für die Beratung der Kundschaft in der Anwendung von Leichtmetall-Walzprodukten suchen wir folgende Mitarbeiter:

**1 Ingenieur-Techniker HTL (Hochbau)**  
zur Behandlung von Entwicklungs- und Konstruktionsproblemen im Industriebau,

**2 Hochbauzeichner / Konstrukteure**  
für die Kundenberatung auf dem Sektor der Bedachung und Wandverkleidung,

**1 Metallbauzeichner / Konstrukteur**  
zur Entwicklung von Anwendungssystemen für vorgefertigte Bauelemente.

Die neuen Mitarbeiter werden von Fachleuten in die Probleme eingeführt und sollen in wachsendem Masse Aufgaben mit Verantwortung übernehmen. Fremdsprachenkenntnisse sind für den Kontakt mit der Kundschaft sehr erwünscht.

Wir bitten, Angebote mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die Personalabteilung

**SCHWEIZERISCHE ALUMINIUM AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro in Zürich und suchen einen verantwortungsbewussten

### Ingenieur-Techniker HTL Fachrichtung Tiefbau

mit einigen Jahren praktischer Erfahrung.

An den neuen Mitarbeiter werden hohe Anforderungen bezüglich Eignung für Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben gestellt. Fachlich kann er sehr gut eingeführt und unterstützt werden (Strassen-, Stollen- und Kavernenbauten). Hingegen muss er die Voraussetzungen mitbringen, um mit der Zeit grössere Projekte selbstständig tragen zu können.

Nur Schweizer Bürger, die eine entwicklungsähnliche Dauerstellung suchen, mögen sich melden unter Chiffre 2260 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich, oder Telefon 53 75 17.

**compriband**  
für alle Fugendichtungen

normal oder selbstklebend schwarz oder grau

Generalvertretung  
**ROGER FREY, dipl. Ing. ETH**  
8039 Zürich Beethovenstrasse 47  
Tel. 051-23 33 64

## Junger Architekt-Techniker HTL

sucht interessante Stelle. Offerten unter Chiffre P 10539-40 an Publicitas AG, 8401 Winterthur.

## Junger Hochbauzeichner

mit Praxis sucht auf 1. September 1968 neuen Wirkungskreis in Architekturbüro mit abwechslungsreicher Arbeit. Offerten sind erbeten an Fritz Lüpold, Dörnlerweg 408, 5115 Möriken.

Architekt mit langjähriger Erfahrung auf Grossbauten übernimmt im Auftrag

## Bauleitung

Devisierung, Abrechnung, Submission und Verträge.  
Offerten unter Chiffre 2038 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Dipl. Hochbautechniker ATZ

32 Jahre alt, Schweizer mit Auslandpraxis, sucht ab Sommer 1968 Stelle im In- od. Ausland. Offerten unter Chiffre 2150 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

## Bauleiter

in ungekündigter Stellung sucht neuen Wirkungskreis auf den Sommer. Nordwestschweiz bevorzugt. Offerten unter Chiffre 9166 an Mosse-Annoncen AG, Postfach, 4001 Basel 1.

Zum sofortigen Verkauf neuere

## Mehrzweckbaracken

in sehr gutem Zustand. Leicht montier- und demontierbar. Art 300 und 350 bzw. 670 m<sup>2</sup> Bodenfläche. Bei sofortiger Wegnahme günstig abzugeben.

Interessenten wenden sich bitte telefonisch an die Firma  
**Grands Magasins Jelmoli S. A., Tel. 051 / 29 30 11, int. 786**

## ELEKTRO-WATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG

Wir suchen einen aufgeschlossenen, initiativen

## dipl. Bauingenieur

mit mehrjähriger Praxis für die selbständige Bearbeitung und Leitung von interessanten Projekten des allgemeinen Tiefbaues, insbesondere des Autobahn- und Express-Strassenbaues. Der Bewerber soll sich neben gründlichen Fachkenntnissen auch über Erfahrung in der Personalführung sowie über Gewandtheit im Verkehr mit Behörden ausweisen.

Offerten sind mit den üblichen Unterlagen zu richten an das Personalbüro der

**Elektro-Watt, Ingenieurunternehmung AG, 8022 Zürich**  
Postfach, Tel. 051 / 23 76 41

Auf Wunsch wird ein Anmeldeformular abgegeben.

## Strassenbau, Kanalisationen, Wasserbau

Für die Leitung der Projektierungen und Bauleitungen muss der Bewerber in der Lage sein, einen Mitarbeiterstab von 16 bis 20 Angestellten souverän zu führen sowie gute Verhandlungsbegabung mit Bauherren und Behörden besitzen. Mehrjährige Praxis ist erforderlich.

Wir bieten eine selbständige und ausbaufähige Stelle mit grosser Verantwortung und dementsprechend hoher Entlohnung.

Herren, die sich diesen Anforderungen gewachsen fühlen, richten ihre Offerten unter Chiffre 2261 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.



## Qualitäts- Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt  
bei

Aktiengesellschaft  
Kummler & Matter,  
Verzinkereiwerke  
4658 Däniken/SO  
Tel. 062/61154/55

## Junge Hochbauzeichnerin

mit Lehrabschluss 1968 sucht Stelle. Offerten unter Chiffre 2294 an Mosse-Annونcen AG, 8028 Zürich.

## Hochbauzeichner

20jährig, mit Freude an guter Architektur, sucht Stelle in Zürich auf 1. Juni. Offerten unter Chiffre 2292 an Mosse-Annونcen AG, 8028 Zürich.

Junger, initiativer

## Tiefbauzeichner

mit einiger Praxis sucht Stelle in fortschrittlichem Betrieb auf den 1. Oktober 1968. Offerten mit Angaben über Arbeits- und Salärverhältnisse sind zu richten unter Chiffre 2291 an Mosse-Annونcen AG, 8028 Zürich.

## Tiefbauzeichner

mit Praxis im Strassenbau sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich oder Umgebung. Offerten unter Chiffre 2269 an Mosse-Annونcen AG, 8028 Zürich.

Junger Bauzeichner empfiehlt sich für die Ausführung von

## Wettbewerbs- und Studienmodellen

(Hochbau) aller Art in Heimarbeit. Exakte, saubere und preisgünstige Arbeit. Offerten unter Chiffre 2293 an Mosse-Annونcen AG, 8028 Zürich.

Junger

## Tiefbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis im Strassen- oder allgemeinen Tiefbau. Privatbüro oder Baugeschäft, möglichst Raum Ostschweiz. Offerten unter Chiffre B 50908 G an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Mittelgrosses Ingenieurbüro mit qualifiziertem Mitarbeiterstab wäre zur Ueberbrückung in der Lage, einige Arbeiten zu übernehmen. Unser Tätigkeitsbereich: Eisenbeton, Stahl- und Holzbau. Haben Sie infolge Personalmangels Termingeschwierigkeiten, dann wenden Sie sich vertrauensvoll an uns. Anfragen unter Chiffre N 26901-23 an Publicitas, 8021 Zürich.

Für die Mitarbeit beim Entwurf und für das Durcharbeiten interessanter Bauaufgaben suche ich jüngeren schweizerischen

## Architekten

mit zeichnerischer Begabung. Eintritt sofort oder später. Schriftliche Bewerbungen an:

**Benedit Huber, Architekt BSA/SIA/SWB, 8032 Zürich**  
Minervastrasse 33

Raum Bern, Biel

## Ingenieur-Techniker HTL

(29) zurzeit Statiker in Ingenieurbüro, sucht interessante Stelle in **Unternehmung**.

Offerten unter Chiffre F 22138 U an Publicitas AG, 2501 Biel.

## Baufachmann

mit Schreinermeister-Diplom, seit Jahren in Architekturbüro tätig, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre SA 5928 A an Schweizer Annونcen AG «ASSA», 5001 Aarau.

Für unser Büro in Erlenbach (nächst Bahnhof) suchen wir

## Tiefbauzeichner

(Schweizer), möglichst mit etwas Praxis; Kenntnisse im Eisenbetonbau und Baustellenerfahrung erwünscht. Tätigkeit im Büro und auf Baustelle.

Offerten erbeten an:

**Hünerwadel + Häberli, Ingenieurbüro**  
Schulhausstrasse 48, 8703 Erlenbach  
Telefon 90 16 60 oder 34 94 90

Zu vermieten per 1. Oktober 1968 in Zürich 8 an zentraler, ruhiger Lage

## 2 Büros

zusammen 54 m<sup>2</sup>, mit Vorplatz und WC samt Autoabstellplatz. Inventarübernahme erwünscht (Fr. 1800.—). Passend für **Architekt** oder Ingenieur. Zins Fr. 470.— monatlich.

Zuschriften erbeten unter Chiffre 2230 an Mosse-Annونcen AG, 8028 Zürich.

## Präzises Zeichnen und Beschriften mit dem neuen, funktionssicheren Tusche-Füllhalter Pelikan-Technos

Exakte Strichbreiten, auch bei feinsten (0,1 mm) Linien

Das praktische (und preiswerte!) Düsenystem ermöglicht einen schnellen Wechsel der Strichbreiten

Einfaches, sauberes Füllen mit Tusche-Patronen

30 Normaldüsen zum Zeichnen und Beschriften, sowie 9 Spezialdüsen für die micronorm



Verlangen Sie ausführliche Prospekte bei  
Günther Wagner AG, Pelikan-Werk, Postfach, 8038 Zürich

Architekturbüro in Zürich sucht zur Mitarbeit für grössere Bauvorhaben

### Architekt / Bautechniker

mit grosser Erfahrung als Stütze des Chefs.

Offerten sind erbeten unter Chiffre 2267 an Mosse-Annoncen AG, 8023 Zürich.

### Paroisse Catholique de Malleray-Bévilard Concours de projets pour la construction d'une église catholique à Malleray

Voici les concurrents qui ont obtenus les 5 premiers prix:

**1er prix:** No. 6 ad Deum, Meyer + Keller, architecte, 4000 Bâle.

**2ème prix:** No. 35 Gloria, Hansjörg Sperisen, architecte ETH/SIA, 4500 Soleure.

**3ème prix:** No. 14 Thomas, Hohl + Bachmann, architectes, 2500 Biel, coll. F. Horisberger.

**4ème prix:** No. 12 Lumière Celeste, H. Zwimpfer, architecte, 4002 Bâle, coll. H. Stöcklin.

**5ème prix:** No. 27 Benjamin, Alf. Höhn, architecte, 4000 Bâle, coll. R. Moeschlin, Tannay VD.

### Industrielle Betriebe der Stadt Zürich

Das Ingenieurbüro für bauliche Anlagen sucht zu baligem Eintritt einen

### jüngeren dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

und einen

### Ingenieur-Techniker HTL

für Projektierungen und Bauleitung interessanter Wasserbau- und Tiefbauarbeiten.

Bewerbungen oder Anfragen sind an das Ingenieurbüro für bauliche Anlagen der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, 8023 Zürich, zu richten. (Telefon 051 / 25 03 30, intern 2630 oder 2633.)

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft, für Wohn- und Geschäftsbauten, tüchtiger, selbständiger

### Bautechniker HTL

mit Erfahrung in Projektierung und Planbearbeitung sowie

### Bauzeichner

Anfragen an:

**E. Hagenmüller, Architekt**  
Stauffacherstrasse 96, Zürich, Tel. 25 08 04

Gesucht für vorwiegend Planbearbeitung

### dipl. Bautechniker ATZ/HTL Hochbauzeichner

Ueberdurchschnittlicher Einsatz, Anpassungsfähigkeit und fachliches Können sind die wichtigsten Voraussetzungen für diese grosszügig honorierten Posten.

**August Scherrer, Architekturbüro**  
5001 Aarau, Aarestrasse 7, Tel. 064 / 22 93 78

Bedeutendes Planungsbüro in Zürich sucht für seine Ingenieurabteilung zur Bearbeitung grösserer Hochbauten in ganz Europa und Uebersee

### 1 dipl. Bauingenieur

mehrere Jahre Praxis, evtl. für spätere leitende Stellung in Asien.

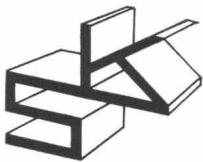
### 1 Bauingenieur

evtl. auch erfahrener HTL-Ingenieur. Zuverlässiger Statiker mit Verständnis für konstruktive Fragen, besonders im Zusammenhang mit Fertigteilen in Beton.

### 1 Eisenbetonzeichner

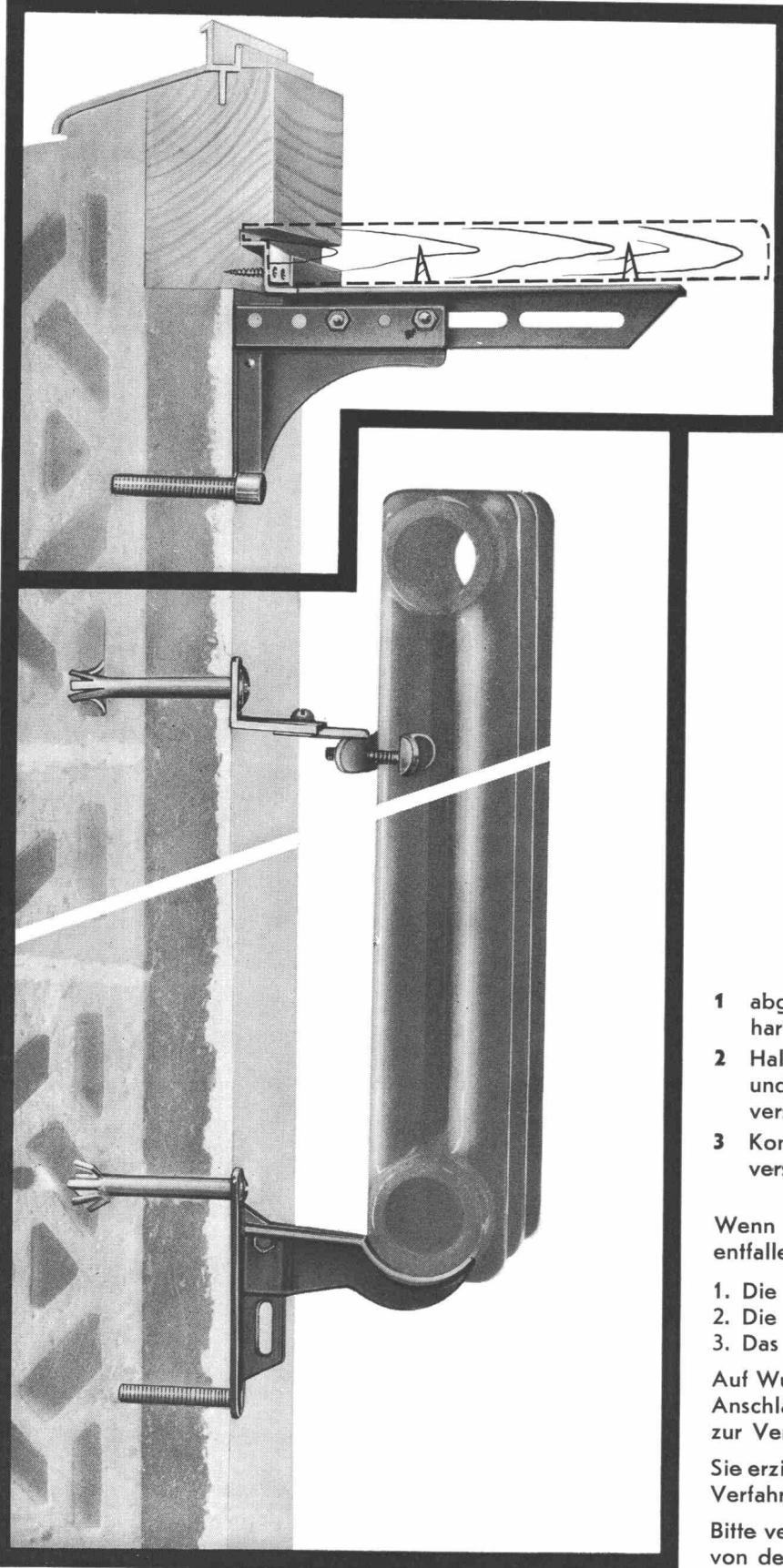
für Schalungs-, Armierungs- und Detailpläne.

Zeitgemäss Anstellungsbedingungen in aufstrebender Firma und jungem Team. Bewerber melden sich bitte zwecks Vereinbarung einer Besprechung unter Chiffre 44843-42 an Publicitas AG, 8021 Zürich.



# Patent-Konsolen helfen Baukosten senken!

Patente im Inland und Ausland

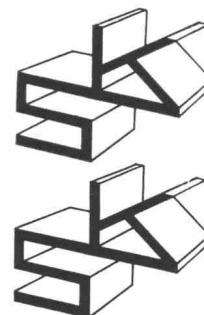


## Sims-Konsolen

werden nicht eingespitzt  
nicht einzementiert  
nicht grundiert weil verzinkt

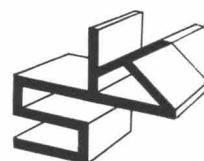
## Sims-Konsolen

sind in jedem Baustadium  
montierbar  
Pro Konsole 75—100 kg  
Tragfähigkeit



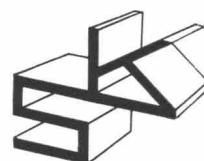
## Sims-Konsolen

sind in jedem Fall  
verstellbar abgestützt



## Sims-Konsolen

sind für alle Konstruktionen:  
Nuten-, Falz- und Blockrahmen  
für Einlassbänke und frei-  
fragende Anordnung lieferbar.



## Radiatoren-Konsolen

in jedes Mauerwerk  
in 3—5 Minuten montiert  
sofort belastbar  
verstellbar in der Höhe  
verstellbar in der Tiefe  
für alle Radiatortypen  
lieferbar

Wenn Sie rechtzeitig mit S/K Konsolen disponieren,  
entfallen die Ausgaben für:

1. Die konventionelle Konsole
2. Die Zuputzarbeit
3. Das Grundieren der Konsole

Auf Wunsch stehen Ihnen unsere ausgebildeten  
Anschlägergruppen zur fachgerechten Montage  
zur Verfügung

Sie erzielen Zeiteinsparungen bis zu 9/10 des bisherigen  
Verfahrens

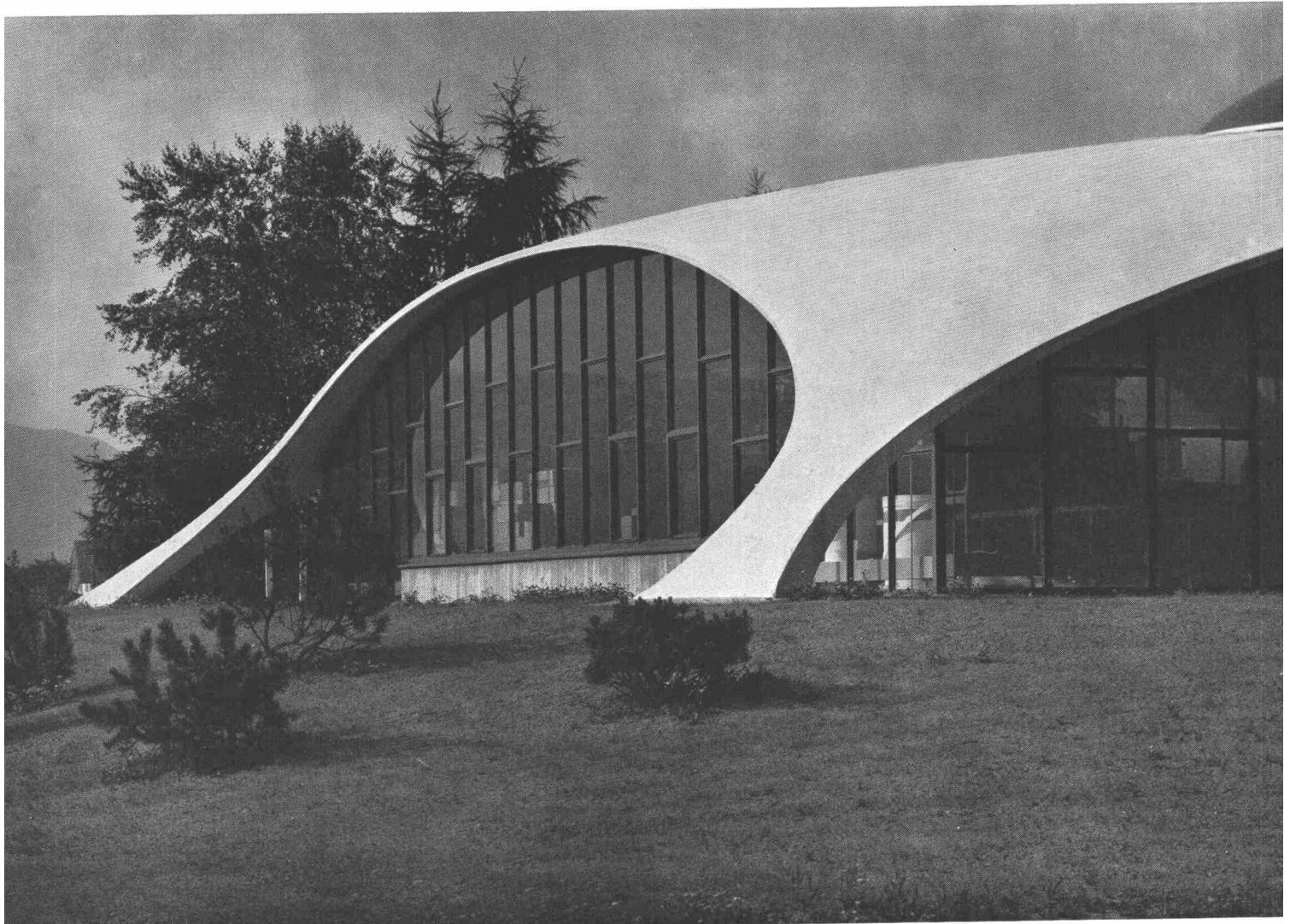
Bitte verlangen Sie spezifische Unterlagen  
von den Herstellern

**KONSOLEN HANDELS G.m.b.H. 4416 BUBENDORF**

antonsstrasse 2

Telephon 061 / 84 86 77 / 84 88 45

# *Kilcher*



**NEUZEITLICH BAUEN:**

***Kilcher*-Gleitlager**  
***Kilcher*-Deformationslager**  
***Kilcher*-Dachbeläge**

**F. KILCHER, BAUISOLATIONEN AG, 4565 RECHERSWIL, TELEFON 065 / 4 56 45**